

SURE AYET NO	ARAPÇA	OKUNUŞU	DİYANET VAKFI	ELMALILI	ALİ BULAC	CÜZÜ SAYFA
28-Kasas Suresi 1.Ayet Mekke	الرَّحْمَنُ اللَّهُ بِسْمِ 1- طَسْم الرَّحِيمِ	Ta sım mım	Tâ-Sîn-Mîm.	Ta, Sin, Mim.	Ta, Sin, Mim.	20 /384
28-Kasas Suresi 2.Ayet Mekke	الْكِتَابِ آيَاتُ ثَلَاثَ 2- الْمُيِّنِ	Tilke ayatül kitabil mübın	Bunlar apaçık Kitab'ın âyetleridir.	Bunlar sana âyetleri o mübın kitabın	Bunlar, apaçık Kitab'ın âyetleridir.	20 /384
28-Kasas Suresi 3.Ayet Mekke	نَبَاٍ مِنْ عَلَيْكَ تَلُو وَفِرْعَوْنَ مُوسَى - يُؤْمِنُونَ لِقَوْمٍ بِالْحَقِّ 3	Netlu aleyke min nebei musa ve fir'avne bil hakkı li kavmiy yü'minun	İman eden bir kavm için Mûsâ ile Firavun'un haberlerinden bir kısınına sana gerçek olarak anlatacağız.	Sana Musâ ve Fir'avn kıssasından hakkıyla biraz okuyacağız iymân edecek kavm için	Mü'min olan bir kavim için hak olmak üzere, Musa ve Firavun'un haberinden (bir bölümünü) sana okuyacağız.	20 /384
28-Kasas Suresi 4.Ayet Mekke	فِي عَلَا فِرْعَوْنَ إِنَّ أَهْلَهَا وَجَعَلَ الْأَرْضِ يَسْتَضْعِفُ شَيْعَا حُيَيْبٍ مِنْهُمْ طَائِفَةً وَيَسْتَحْيِي أَبْنَاءَهُمْ كَانَ إِنَّهُ َ نِسَاءَهُمْ 4- الْمُفْسِدِينَ مِنْ	İnne fir'avne ala fil erdı ve ceale ehleha şıyeay yestad'ıfı taifetem minhüm yüzebbihu ebnaehüm ve yestahı nisaehüm innehu kane minel müfsidın	Şüphe yok ki, Firavun yeryüzünde (ülkesinde) büyüklük taslamış ve ora halkını sınıflara ayırmişti. Onlardan bir kesimi eziyor, oğullarını boğazlıyor, kadınlarını ise sağ bırakıyordu. Şüphesiz o, bozgunculardandı.	Çünkü Fir'avn o yerde baş kaldırmış ve ahalisini fırka fırka edip arkasına takmıştı, onlardan bir taifeyi ezmek istiyor, oğullarını boğazlatıyor ve kadınlarını hayata atıyordu, o cidden müfsidlerden idi	Gerçek şu ki, Firavun yeryüzünde (Mısır'da) büyüklenmiş ve oranın halkını birtakım fırkalara ayırıp bölmüştü; onlardan bir bölümünü güçten düşürüyor, erkek çocuklarını boğazlayıp kadınlarını diri bırakıyordu. Çünkü o, bozgunculardandı.	20 /384
28-Kasas Suresi 5.Ayet Mekke	عَلَى نَمْرَ َن وَتُرِيدُ فِي اسْتَضْعِفُوا الدِّينَ وَنَجْعَلُهُمُ الْأَرْضِ وَنَجْعَلُهُمُ أَيْمَةً 5- الْوَارِثِينَ	Ve nürüdü en nemünne alellezınestud'ıfı fil erdı ve nec'alehüm eimmetev ve nec'alehümül varısın	Biz ise, istiyorduk ki yeryüzünde ezilmekte olanlara lütufta bulunalım, onları önderler yapalım ve onları varisler kılalım.	Biz de istiyorduk ki o yerde ezilmekte olanlara lütfedelim, onları öncül imamlar yapalım, hem onları vârisler kılalım	Biz ise, yeryüzünde güçten düşürülenlere lütufta bulunmak, onları önderler yapmak ve mirasçılar kılmak istiyoruz.	20 /384
28-Kasas Suresi 6.Ayet Mekke	فِي لَهُمْ وَتُمْكِنَ وَتُرِي الْأَرْضِ وَهَامَانَ فِرْعَوْنَ مَا مِنْهُمْ وَجُنُودَهُمَا 6- يَحْتَرُونَ أَنْوَكَ	Ve nümekkine lehüm fil erdı ve nürıye fir'avne ve hamane ve cüundehüma minhüm ma kanu yahzerun	Yeryüzünde onları kudret sahibi kılalım ve onların eliyle Firavun'a, Hâmân'a ve ordularına, çekinegeldikleri şeyleri gösterelim.	Ve Arzda onlara kuvvet ve müknet verelim de Fir'avne, Haman'e ve ordularına onlardan kortukları şeyi gösterelim	Ve (istiyoruz ki) onları yeryüzünde 'iktidar sahipleri olarak yerleşik kılalım', Firavun'a, Haman'a ve askerlerine, onlardan sakındıkları şeyi gösterelim.	20 /385
28-Kasas Suresi 7.Ayet Mekke	مَّ لِي أَوْحَيْنَا أَرْضِيعِهِ أَنْ مُوسَى عَلَيْهِ خِفَتِ فَإِذَا َ وَلَا أَلِيمَ فِي نَأْفِقِيهِ	Ve evhayna ila ümmi musa en erdıyh fe iza hıftı aleyhi fe elkıyhi fil yemmi ve la tehafı ve la tahzenı inna radduhü ilevki ve caıluhü minel	Mûsâ'nın annesine, “Onu emzir, başına bir şey gelmesinden korktuğun zaman onu denize (Nil'e) bırak, korkma. üzülmə. Çünkü	O esnada Musânın anasına şu vahyi verdik: onu emzir, derken aleyhinde bir korku hissettin mi o vakıt onu dervava bırakıver. hem	Musa'nın annesine: "Onu emzir, şayet onun için korkacak olursan, onu suya bırak, korkma ve üzülme: çünkü onu	20 /385

	تَحْزَنِي وَلَا تَخَافِي إِلَيْكَ رَأُوهُ إِنَّا مِنْ وَجَاعِلُوهُ 7- الْمُرْسَلِينَ	murselin	biz onu sana döndüreceğiz ve onu peygamberlerden kılacağız” diye ilham ettik.	korkma ve mahzun olma, biz muhakkak onu sana iade edeceğiz ve kendisini mürselinden yapacağız	Biz sana tekrar geri vereceğiz ve onu gönderilen (elçilerden) kılacağız” diye vahyettik (bildirdik).	
28-Kasas Suresi 8.Ayet Mekke	فِرْعَوْنَ أَلْ فَأَلْفَطَهُ عَدُوًّا لَّهُمْ لِيَكُونَ فِرْعَوْنَ إِنَّ ۖ وَحَرْنَا وَجُنُودَهُمَا هَامَانَ وَ 8- خَاطِئِينَ كَانُوا	Feltekatahu alü fir’avne li yekune lehüm adüvvev ve hazena inne fir’avne ve hamane ve cünudehüma kanu hatın	Nihayet Firavun ailesi kendilerine düşman ve üzüntü kaynağı olacak olan o çocuğu bulup aldı. Şüphesiz Firavun, (veziri) Hâmân ve onların askerleri hata yapıyorlardı.	Bunun üzerine âli Fir’avn onu lekiyt olarak aldı, çünkü ileride kendilerine bir düşman, bir gamm olacaktı. Doğrusu Fir’avn de Hamân de, askerleri de hep cânîlerdiler	Nihayet Firavun’un ailesi, onu (ileride bilmeksizin) kendileri için bir düşman ve üzüntü konusu olsun diye sahipsiz görüp aldılar. Gerçekte Firavun, Haman ve askerleri bir yanılığ içindeydi.	20 /385
28-Kasas Suresi 9.Ayet Mekke	امْرَأَتٍ وَقَالَتْ عَيْنُ قَرْنٍ فِرْعَوْنَ تَقْلُوهُ لَا ۖ وَلَكِ لِي أَوْ يَتَفَعَّنَانِ عَسَى لَا وَهُمْ وَلَدًا تَنَجِّدُهُ 9- يَشْعُرُونَ	Ve kaletimraetü fir’avne kurratü aynil lı ve lek la taktülühü asa ey yenfeana ev nettehizehu veledev ve hüm la yeş’urun	Firavun’un karısı şöyle dedi: “Bana da, sana da göz aydınlığı (bir çocuk)! Sakın onu öldürmeyin. Belki bize faydası dokunur, ya da onu evlat ediniz.” Oysaki onlar (olacak şeylerin) farkında değillerdi.	Fir’avnin hatunu ise «bir göz bebeği: bana ve sana, bunu öldürmeyin, belki bize yarar, yâhud evlâd ediniz» dedi ve onlar farkında değillerdi	Firavun’un karısı dedi ki: "Benim için de, senin için de bir göz bebeği; onu öldürmeyin; umulur ki bize yararı dokunur veya onu evlat ediniz." Oysa onlar (başlarına geleceklerin) şuurunda değillerdi.	20 /385
28-Kasas Suresi 10.Ayet Mekke	أُمِّ فِرْعَوْنَ صَبَّحَ إِنَّ ۖ فَارْعَا مُوسَى لَوْلَا بِهِ لَبَدِي كَادَتْ قَلْبَهَا عَلَى رَبِّطَانِ - الْمُؤْمِنِينَ مِنْ لِيَكُونَ 10	Ve asbeha füadü ümmi musa fariğa in kadet le tübdı bihi levla er rabatna ala kalbiha li tekune minel mü’minin	Mûsâ’nın anasının kalbi bomboş kaldı. Eğer biz (çocuğu ile ilgili sözümüze) inancını koruması için kalbine güç vermeseydik, neredeyse bunu açıklayacaktı.	Musânın anasının gönlü ise bomboş sabahı etti, az daha onu açıverecekti: kalbine râbita vermese idik eğer iymanlılardan olsun diye	Musa’nın annesi ise, yüreği boşluk içinde sabahladı. Eğer mü’minlerden olması için kalbi üzerinde (sabrı ve dayanıklılığı) pekiştirmemiş olsaydık, neredeyse onu(n durumunu) açığa vuracaktı.	20 /385
28-Kasas Suresi 11.Ayet Mekke	بُصِيهَ لَحْتِهِ وَقَالَتْ عَنْ يَهُ فَبَصُرَتْ ۖ لَا وَهُمْ جُنُبٍ 11- يَشْعُرُونَ	Ve kalet li uhtihı kussihi fe besurat bihi an cünübiv ve hüm la yeş’urun	Annesi, Mûsâ’nın kız kardeşine, “Onu takip et” dedi. O da Mûsâ’yı, onlar farkına varmadan uzaktan gözledi.	Onun hemşiresine izini ta’kıyb et de demişti, o da uzaktan gözetti, onlar farkında değillerdi	Ve onun kız kardeşine: "Onu izle," dedi. Böylece o da, kendileri farkında değilken onu uzaktan gözetledi.	20 /385
28-Kasas Suresi 12.Ayet Mekke	عَلَيْهِ وَحَرَمْنَا قَبْلُ مِنَ الْمَرَاضِعِ عَلَىٰ ذَلُكُم هَلْ فَقَالَتْ لَكُمْ يَكْفُلُونَهُ بَيْتًا هَلْ 12- نَاصِحُونَ لَهُ وَهُمْ	Ve harramna aleyhil meradıa min kablü fe kalet hel edüllüküm ala ehli beytiy yekfûlunehu leküm ve hüm lehu nasihun	Biz, daha önce onun, süt analarının sütünü emmemesini sağladık. Kız kardeşi, “Size onun bakımını, sizin adınıza üstlenecek ve ona içtenlik ve şefkatle davranacak bir aile göstereyim mi?” dedi.	Önceden ona emzikcileri haram etmiştik bu vesîle ile vardı da sizin hesabınıza bunun bakımını deruhde edecek hem ona hayırhahâne bakacak bir ehli beyt buluvereyim mi size? dedi	Biz, daha önce ona süt analarını haram etmiştik. (Kız kardeşi:) "Ben, sizin adınıza onun bakımını üstlenecek ve ona öğüt verecek (veya eğitecek) bir aileyi size bildireyim mi?" dedi.	20 /385
28-Kasas Suresi 13.Ayet	كَيًّا مَّهِلًا فَرَدَدْنَاهُ تَحْزَنَ وَلَا عَيْنَهَا تَقَرَّ	Fe radednahü ila ümmihı key tekarra aynühaa ve la tahzene ve li ta’leme enne	Böylece biz, anasının gözü aydın olsun ve üzülmesin, Allah’ın va’dinin hak olduğunu	Bu suretle onu anasına iâde eyledik ki gözü aydın olsun da huzûnlenmesin ve bilsin	Böylelikle, gözünün aydın olması, üzülmemesi ve gerçekten Allah’ın	20 /385

Mekke	اللَّهُ وَعَدَنَّا وَلِنَعْلَمَ لَا أَكْثَرَهُمْ وَلَكِنْ حَقٌّ يَعْلَمُونَ-13	va'dellahi hakkuv ve lakinne ekserahüm la ya'lemun	bilsin diye onu anasına geri döndürdük. Fakat onların pek çoğu bunu bilmezler.	ki Allahın va'di muhakkak haktır ve lâkin çokları bilmezler	va'dinin hak olduğunu bilmesi için, onu annesine geri vermiş olduk. Ancak onların çoğu bilmezler.	
28-Kasas Suresi 14.Ayet Mekke	أَشَدُّ بَلْعًا وَلَمَّا حُكِّمَ آتَيْنَاهُ وَاسْتَوَى وَكُنَّا َ وَعِلْمًا -14 الْمُحْسِنِينَ نَجْزِي	Ve lemma beleğa eşüddehu vesteva ateynahü hukmev ve ılma ve kezalike neczil muhsinin	Mûsâ, olgunluk çağına ulaşp gelişimini tamamlayınca, biz ona ilim ve hikmet verdik. Biz, iyilik edenleri böyle mükâfatlandırırız.	Vaktâ ki kıvamına irip dengini buldu ona bir hâkimiyyetle bir ilim verdik ve işte muhsinlere böyle mükâfat ederiz	O, erginlik çağına ulaşp olgunlaşınca, ona bir 'hüküm ve hikmet' ve ilim verdik. Biz iyilikte bulunanları işte böyle ödüllendiririz.	20 /386
28-Kasas Suresi 15.Ayet Mekke	عَلَى الْمَدِينَةِ وَدَخَلَ أَهْلُهَا مِنْ غَفْلَةٍ حِينَ رَجُلَيْنِ فِيهَا فَوَجَدَ مِنْ هَذَا يَفْقَتِلَانِ عَدُوَّهُ مِنْ وَهَذَا شَيْعَتِهِ مِنَ الَّذِي فَاسْتَعَاثَهُ ُ مِنَ الَّذِي عَلَى شَيْعَتِهِ مُوسَى فَوَكَّرَهُ عَدُوَّهُ قَالَ ُ عَلَيْهِ فَقَضَى عَمَلٍ مِنْ هَذَا عَدُوِّ إِنَّهُ ُ السَّيْطَانِ -15 مُبِينٌ مُضِلٌّ	Ve dehalet medinete ala hıyni ğafletim min ehliha fe vecede fiha racüleyni yaktetilani haza min şiatihı ve haza min adüvvih festeğasehüllezi min şiatihı alellezi min adüvvihı fe vekezehu musa fe kada aleyhi kale haza min ameliş şeytan innehu adüvvüm müdillüm mübin	Mûsâ, halkın habersiz olduğu bir sırada şehre girdi. Orada biri kendi tarafından, diğeri düşmanı tarafından; kavga eden iki adam gördü. Kendi tarafından olan, düşmanına karşı ondan yardım istedi. Mûsâ da ona bir yumruk indirip onu öldürdü. Mûsâ, "Bu şeytanın işidir. O, gerçekten apaçık bir sapıtıcı düşmandır" dedi.	Bir de şehre girdi ehalisinin bir gaflet demi idi, derken orada iki adam buldu döğüşüyorlardı biri şiy'asından biri de düşmanından, binaenaleyh şiy'asından olan ondan düşmanından olana karşı istimdad etti Musâ da ona bir yumruk indirdi işini bitiriverdi, bu dedi: Şeytanın işinden, o cidden şaşırtıcı belli bir düşman	(Musa) Halkının haberi olmadığı bir zamanda şehre girdi, orda kavga etmekte olan iki adam buldu; bu kendi tafaftarlarından, şu da düşmanlarından. Derken tafaftarlarından olan, düşmanlarından olana karşı ondan yardım istedi. Bunun üzerine ona bir yumruk attı ve işini bitiriverdi. (Sonra da:) "Bu şeytanın işindendir; o, gerçekten açıkça sapıtıcı bir düşmandır" dedi.	20 /386
28-Kasas Suresi 16.Ayet Mekke	ظَلَمْتُ إِيَّايَ رَبِّ قَالَ فَعَفَّرَ لِي فَأَعْفِرْ نَفْسِي الْعَفْوَرُ هُوَ إِنَّهُ َ لَهُ -16 الرَّحِيمُ	Kale rabbi innı zalemtü nefsı fağfırılı fe ğafera leh innehu hüvel ğafurur rahıym	Mûsâ, "Rabbim! Şüphesiz ben nefsim zulmettim. Beni affet" dedi. Allah da onu affetti. Şüphesiz O, çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.	Ya rabb dedi: doğrusu ben nefsim yazık ettim, artık mağrifetinle benim suçumu ört: o da mağrifet buyurdu, hakikat o, öyle ğafur öyle rahîmdir	Dedi ki: "Rabbim, gerçekten, ben kendi nefsime zulmettim, artık beni bağışla." Böylece (Allah) onu bağışladı. Şüphesiz. O, bağışlayandır, esirgeyendir.	20 /386
28-Kasas Suresi 17.Ayet Mekke	أَتَعَمَّتْ بِمَا رَبِّ قَالَ أَكُونَنَّ قَلْبِي عَلَى -17 لِلْمُجْرِمِينَ ظَهِيرًا	Kale rabbi bima en'amte aleyye fe lem ekune zahıral lil mücrimin	"Rabbim! Bana verdiğin nimetle asla suçlulara arka çıkmayacağım" dedi.	Ya rabb! Dedi: bana olan bu in'amın hakkı için artık mücrimlere aslâ zahîr olmam	Dedi ki: "Rabbim, bana verdiğin nimetler adına, artık suçlu günahkarlara destekçi olmayacağım."	20 /386
28-Kasas Suresi 18.Ayet Mekke	الْمَدِينَةِ فِي فَاءَ صَبَحَ فَادَا يَتَرَقَّبُ خَائِفًا اسْتَنْصَرَهُ الَّذِي يَسْتَنْصِرُهُ بِالْأَمْسِ إِنَّكَ مُوسَى لَهُ قَالَ َ -18 مُبِينٌ لَعَوِيٌّ	Fe asbeha fil medineti haifey yeterakkabü fe izellezistensarahu bil emsi yestasrihu kale lehu musa inneke le ğaviyyüm mübin	Korkarak, etrafı gözetleyerek şehirde sabahladı. Bir de ne görsün, dün kendisinden yardım isteyen yine feryat ederek ondan yardım istiyordu. Mûsâ da ona, "Belli ki sen azgın bir kimsesin" dedi.	Derken şehirde korku içinde sabahı etti gözetiyordu, baktı ki dün kendisinden yardım istiyen ona yine feryad ediyor, Musâ ona besbelli sen yaramazsın dedi	Böylece şehirde korku içinde (çevreyi) gözetleyerek sabahladı. Derken, bir de baktı ki, dün kendisinden yardım isteyen (kişi, bugün de) kendisine yardım için bağırıyor. Musa, ona dedi ki: "Sen açıkça bir azgınsın."	20 /386

28-Kasas Suresi 19.Ayet Mekke	نَ رَادَ نَ قَلَمًا عَدُوُّ هُوَ بِالَّذِي يَنْطِشُ مُوسَى يَا قَال لَهَا كَمَا تَقْتُلِي أَنْ تُرِيدُ بِالْأَمْسِ تَقْسًا قَلَّتْ تَكُونُ أَنْ لَا تُرِيدُ أَنْ الْأَرْضِ فِي جَبَّارًا تَكُونُ أَنْ تُرِيدُ وَمَا -19 الْمُصْلِحِينَ مِنْ	Fe lemma en erade ey yebtişe billezi hüve adüvvül lehüma kale ya musa e türdü en taktülenı kema katelte nefsem bil emsi in türdü illa en tekune cebbara fil erdı ve ma türdü en tekune minel muslihıyn	Mûsâ, ikisinin de düşmanı olan adamı yakalamak isteyince adam, “Ey Mûsâ! Dün birini öldürdüğün gibi, beni de öldürmek mi istiyorsun. Sen ancak yeryüzünde bir zorba olmak istiyorsun, arabuluculardan olmak istemiyorsun” dedi.	Deyip de o ikisinin bir düşmanı olan herifi yakalayivermek isteyince: ya Musâ dedi: dün bir adamı öldürdüğün gibi beni de öldürmek mi istiyorsun, ara düzelticilerden olmak istemeyip de yer yüzünde bir zorba mı olmak istiyorsun	Sonunda ikisinin de düşmanı olan (adam)ı yakalamak isterken (adam ona) dedi ki: "Ey Musa dün birini öldürdüğün gibi, bugün de beni mi öldürmek istiyorsun? Sen yeryüzünde yalnızca bir zorba olmak istiyorsun, ıslah edicilerden olmak istemiyorsun."	20 /386
28-Kasas Suresi 20.Ayet Mekke	مِنْ رَجُلٍ وَجَاءَ يَسْعَى الْمَدِينَةَ أَهْصَى إِنَّ مُوسَى يَا قَال لِكَيْ تَمُرُّوا الْمَلَأَ إِنِّي فَأَخْرُجُ لِيَقْلُوكَ -20 النَّاصِحِينَ مِنْ كَ	Ve cae racülüm min aksal medineti yes’a kale ya musa innel melee ye’temirune bike li yaktüluke fahruc innı leke minen nasihıyn	Şehrin öbür ucundan koşarak bir adam geldi. “Ey Mûsâ! İleri gelenler seni öldürmek için aralarında senin durumunu görüşüyorlar. Şehirden hemen çık. Şüphesiz ben sana öğüt verenlerdenim” dedi.	Şehrin öte başından bir adam da koşarak geldi: Musâ dedi: haberin olsun hey’et, seni öldürmek için hakkında emri müzakere ediyorlar, hemen çık! Ben cidden senin hayırhahlarımdanım	Şehrin öbür yakasından bir adam koşarak gelip dedi ki: "Ey Musa, önde gelenler, seni öldürmek konusunda aralarında görüşmektedirler, artık sen çık git; gerçekten ben sana öğüt verenlerdenim."	20 /386
28-Kasas Suresi 21.Ayet Mekke	حَاقًا مِنْهَا فَخَرَجَ رَبُّ قَال ۖ يَتَرَقَّبُ الْقَوْمِ مِنْ نَجْنِي -21 الْمِينَ الطَّ	Fe harace minha halifey yeterakkabü kale rabbi neccını minel kavmiz zalımın	Mûsâ, korku içinde etrafi gözetleyerek şehirden çıktı ve “Ey Rabbim! Beni bu zalim kavimden kurtar” dedi.	Derhal oradan korku ile çıktı gözetiyordu, dedi: ya rabbi! kurtar beni bu zalim kavmden	Böylece oradan korku içinde (çevreyi) gözetleyerek çıkıp gitti: "Rabbim, zalimler topluluğundan beni kurtar" dedi.	20 /386
28-Kasas Suresi 22.Ayet Mekke	مَدِينٍ ثِقَاءَ تَوَجَّهَ وَلَمَّا أَنَّ رَبِّي عَسَى قَال - السَّيْلِ سَوَاءَ يَهْدِينِي 22	Ve lemma teveccehe tilkae medyene kale asa rabbi ey yehdiyenı sevaes sebil	(Şehirden çıkıp) Medyen’e doğru yöneldiğinde, “Umarım Rabbim beni doğru yola iletir” dedi.	Vaktâ ki Medyen cihetine yöneldi, ola ki rabbim beni düz yola çıkara dedi	Medyen’e doğru yöneldiğinde de: "Umarım Rabbim, beni doğru bir yola yöneltip iletir" dedi.	20 /387
28-Kasas Suresi 23.Ayet Mekke	مَدِينٍ مَاءَ وَرَدَ وَلَمَّا مِنْ أُمَّةٍ عَلَيْهِ وَجَدَ وَوَجَدِيسْفُونَ النَّاسِ أَمْرًا تَيْنِ ثُونَهُمْ مِنْ مَا قَال ۖ ثُنُودَانِ لَا قَالْنَا ۖ خَطْبُكَمَا يُصْدِرَ حَتَّى نَسْقِي وَأَبُونَا ۖ الرَّعَاءُ -23 كَبِيرُ شَيْخِ	Ve lemma verade mae medyene vecede aleyhi ümmetem minen nasi yeskune ve veced min dunihimümraeteyni tezudan kel ma hatbüküma kaleta la neskıy hatta yusdirar riaü ve ebuna şeyhun kebir	Medyen suyuna varınca, suyun başında (hayvanlarını) sulamakta olan bazı insanlar gördü. Bunların yanında da koyunlarını suya salmamak için uğraşan iki kız gördü. Mûsâ onlara, “(Koyunlarınızı burada tutmaktaki) maksudınız ne?” dedi. Onlar, “Çobanlar sulayıp çekilinceye kadar biz koyunlarımızı sulayamayız. Babamız ise çok yaşlı bir adamdır” dediler.	Ve vaktâ ki Medyen suyuna vardı, üzerinde bir küme insan buldu suluyorlar, ötelerinde de iki dişi ehli buldu sakınıp duruyorlar, derdiniz nedir? Dedi «biz, çobanlar çekip gitmeyince sulamayız ve bizim babamız büyük bir pirdir» dediler	Medyen suyuna vardığı zaman, su almakta olan bir insan topluluğu buldu. Onların gerisinde de (hayvanları su başına götürmekten çekinen) iki kadın buldu. Dedi ki: "Bu durumunuz ne?" "Çobanlar sürülerini sulamadıkça, biz sürülerimizi sulayamayız; babamız, yaşı ilerlemiş bir ihtiyardır." dediler.	20 /387
28-Kasas Suresi	تَوَلَّى ثُمَّ لَهَا فَسَقَى	Fe seka lehüma sümme tevella ilez zılli fe kale	Bunun üzerine Mûsâ onların koyunlarını	Bunun üzerine ikisine sulayıverdi, sonra	Hemencecik onların sürülerini suladı, sonra	20 /387

24.Ayet Mekke	رَبِّ فَقَالَ الظَّلُّ لِي إِلَيَّ أَنْزَلْتَ لِمَا إِلَيَّ 24- فَقِيرٌ يَرْخُ مِنْ	rabbi nini lima enzelte ileyye min hayrin fekiyr	suladı. Sonra gölgeye çekilip, “Rabbim! Bana göndereceğin her hayra muhtacım” dedi.	gölgeye çekildi de «ya rabbi! dedi: ben cidden bana indirdiğin hayırdan dolayı bir fakirim»	yine gölgeye çekilerek dedi ki: "Rabbim, doğrusu bana indirdiğin her hayra muhtacım."	
28-Kasas Suresi 25.Ayet Mekke	إِحْدَاهُمَا فَجَاءَتْهُ اسْتَحْيَاءٌ عَلَى تَمْشِي يَذْعُوكَ أَبِي إِنْ قَالَتْ مَا أَجْرُ لِيَجْزِيكَ فَلَمَّا َ لَنَا سَقِيتَ عَلَيْهِ وَقَصَّ جَاءَهُ تَخَفَ لَا قَالَ الْقَصَصَ الْقَوْمَ مِنْ نَحْوَتِ ِ 25- الْمِينَ الظَّ	Fe caethü ihdahüma temşı alestıhyain kalet inne ebı yed’uke li yecziyeke ecra ma sekayte lena felemma caehu ve kassa aleyhil kasasa kale la tehaf necevtı minel kavmiz zalimın	Nihayet kızlardan biri utana utana yürüyerek ona gelip, “Bizim için koyunlarımızı sulamanın ücretini vermek üzere babam seni çağırıyor” dedi. Mûsâ, onun (Şu’ayb’ın) yanına gelip başından geçenleri ona anlatınca Şu’ayb, “Korkma, o zalim kavimden kurtuldun” dedi.	Derken o ikinin birisi bir edeb-ü haya üzere yürüyerek ona geldi, «babam seni da’vet ediyor bize su çekiverdiğin ecrini sana ödemek için» dedi bunun üzerine varıp ona kıssayı anlatınca, korkma, dedi, kurtuldun o kavmden, o zalimlerden	Çok geçmeden, o iki (kadın)dan biri, (utana utana) yürüyerek ona geldi. "Babam, bizim için sürüleri sulamana karşılık sana mükafaat vermek üzere seni davet etmektedir." dedi. Bunun üzerine ona gelip de olup bitenleri anlatınca o: "Korkma" dedi. "Zalimler topluluğundan kurtulmuş oldun."	20 /387
28-Kasas Suresi 26.Ayet Mekke	أَبَتْ يَا إِحْدَاهُمَا قَالَتْ خَيْرَ إِنْ ِ اسْتَأْ جَرَهُ الْقَوِيُّ اسْتَأْ جَرَتْ مِنْ 26- الْأَمِينُ	Kalet ihdahüma ya ebetiste’cirhü inne hayra meniste’certel kaviyyül emin	Kızlardan biri, “Babacığım, onu ücretle tut. Herhâlde ücretle tuttuklarının en hayırlısı, güçlü ve güvenilir olan bu adam olacaktır” dedi.	O ikinin biri, babacığım! Dedi: onu ecır tut, çünkü tuttuğun ecirlerin en hayırlısı o kavîy, emîn adam	O (kadın)lardan biri dedi ki: "Ey babacığım, onu ücretli olarak tut; çünkü ücretle tuttuklarının en hayırlısı gerçekten o kuvvetli, güvenilir (biri)dir."	20 /387
28-Kasas Suresi 27.Ayet Mekke	أَنْ أُرِيدُ إِلَيَّ قَالَ ابْنَتِي إِحْدَى أُتَكَحَكَ أَنْ عَلَى هَاتَيْنِ حَجَجَ تَمَانِيًا جُرْنِي عَشْرًا تَمَمْتَ فَإِنْ ِ وَمَا ِ عِنْدَكَ فَمِنْ عَلَيْكَ أَشْوَأَنْ أُرِيدُ سَاءَ إِنْ سَتَجِدْنِي ِ 27- الصَّالِحِينَ مِنْ اللَّهِ	Kale innı üridü en ünkihake ihdebneteyye hateyni ala en te’cüranı semaniye hıcec fe in etmente aşran fe min ındik ve ma üridü en eşükka aleyk setecidünı in şaellahü minas salihıyn	Şu’ayb, “Ben, sekiz yıl bana çalışmana karşılık, şu iki kızımdan birisini sana nikâhlamak istiyorum. Eğer sen bunu on yıla tamamlarsan, o da senden olur. Ben seni zora koşmak da istemiyorum. İnşaallah beni salih kimselerden bulacaksın” dedi.	Dedi: haberin olsun ben şu iki kızımın birini sana nikâh etmek istiyorum, sen bana sekiz sene ecırlık etmek üzere ki eğer onu doldurursan, o da kendinden, maamafih seni zorlamak istemiyorum inşaallah beni salihînden bulacaksın	(Babaları) Dedi ki: "Doğrusu ben, sekiz yıl bana hizmet etmene karşılık olmak üzere, şu iki kızımdan birini sana nikahlamak istiyorum; şayet on (yıl)a tamamlayacak olursan, artık o da senden. Ben sana zorluk çıkarmak istemem; beni de inşaAllah salih olanlardan bulacaksın."	20 /387
28-Kasas Suresi 28.Ayet Mekke	وَبَيْنَكَ بَيْنِي تِلْكَ قَالَ الْأَجْلَيْنِ أَيْمَا ِ عُدْوَانَ فَلَا قَضِيثَ مَا عَلَى وَاللَّهِ ِ عَلَى 28- وَكَيْلٌ نَقُولُ	Kale zalike biynı ve beynek eyyemel eceleyni kadaytü fe la udvane aleyy vallahü ala ma nekulü vekıl	Mûsâ, şöyle dedi: “Bu, seninle benim aramda bir iş. İki süreden hangisini tamamlarsam bana bir husûmet yok. Allah, söylediklerimize vekildir.”	Dedi: o, benimle senin aramızda, iki müddetin her hangisini ödersem demek aleyhime husumet yok ve Allah mukavelemiz üzerine vekıl	(Musa) Dedi ki: "Bu, benimle senin aranda olan (bir antlaşma)dır. Bu durumda iki süreden hangisini yerine getirirsem, artık bana karşı bir haksızlık söz konusu olamaz. Allah, söylediklerimize vekildir."	20 /387
28-Kasas Suresi 29.Ayet	مُوسَى قَضَى قَلَمًا بِأَهْلِهِ وَسَارَ الْأَجَلَ	Felemma kada musel ecele ve sara bi ehlihı anese min canibit türı	Mûsâ, süreyi tamamlayıp ailesiyle yola çıkınca, Tûr	Vaktâ ki Mûsâ, artık eceli ödedi ve ehliyle yola çıktı Tur	Böylelikle Musa, süreyi tamamlayıp ailesiyle birlikte yola	20 /388

Mekke	جَانِبٍ مِنْ أَسَى لَهُ هَلِيقَ قَالَ نَارًا الطُّورِ أَنْسَتْ إِيَّائِي امْكُثُوا مِنْهَا آتِيكُمْ لَعَلِّي نَارًا مِنْ جَنَّةٍ أَوْ بِخَبَرٍ تَصْطَلُّونَ لَعَلَّكُمْ النَّارَ 29	nasa kale li ehlihimbüsü innı anestü naral leallı atıküm minha bi haberin ev cezvetim minen nari lealleküm tastalun	tarafında bir ateş görmüş ve ailesine, “Siz burada kalın, ben bir ateş gördüm, (oraya gidiyorum). Umarım oradan size bir haber ya da ısınmanız için ateşten bir kor getiririm” dedi.	canibinden bir ateş hissetti, ehline durun dedi: ben bir ateş hissettim, ümid ederim ki size ondan bir haber getiririm veya o ateşten bir eksi, belki bir ocak yakar ısınırsınız	koyulunca, Tur tarafında bir ateş gördü. Ailesine: "Siz durun, gerçekten bir ateş gördüm; umarım ondan ya bir haber, ya da ısınmanız için bir kor parçası getiririm" dedi.	
28-Kasas Suresi 30.Ayet Mekke	مَنْ نُودِيَ تَأَهَا قَلَمًا الْأَيْمَنِ الْوَادِ شَاطِئِ الْمُبَارَكَةِ الْبُقْعَةِ فِي يَا أَنْ الشَّجَرَةِ مِنْ اللَّهِ نَا إِيَّائِي سَيُؤَمُّ -30 الْعَالَمِينَ رَبُّ	Felemma etaha nudiye min şatıl vadil eymeni fil buk’atil mübaraketi mineş şecerati ey ya musa innı enallahü rabbül alemin	Mûsâ, ateşin yanına gelince, o mübarek yerdeki vadinin sağ tarafındaki ağaçtan şöyle seslenildi: “Ey Mûsâ! Şüphesiz ben, evet, ben âlemlerin Rabbi olan Allah’ım.”	Derken ona varınca vâdinin sağ kıyısından o mübarek buk’ada ağaçtan nidâ olundu, şöyle ki: ya Mûsâ, haberim olsun benim ben: Allah rabbül’alemin	Derken oraya geldiğinde, o kutlu yerdeki vadinin sağ yanında olan bir ağaçtan: "Ey Musa, Alemlerin Rabbi olan Allah Benim;" diye seslenildi.	20 /388
28-Kasas Suresi 31.Ayet Mekke	عَصَاكَ أَتَقْوَانُ كَأَنَّهُ تَهْتَزُّ رَأَاهَا قَلَمًا وَلَمْ تُدِيرْ أَوَّلَى جَانِّ مُوسَى يَا َّ يُعَقِّبُ إِنَّكَ َّ تَخَفُ وَلَا أَهْلُ -31 الْآمِنِينَ مِنْ	Ve en elki asak felemma raaha tehtezzü keenneha cannüv vella müdbirav ve lem yüakkıb ya musa akbil ve la teh0af inneke minel aminin	“Değneğini (yere) at.” (Mûsâ, değneğini attı). Onu bir yılanmış gibi süratle hareket eder görünce, arkasına bakmadan dönüp kaçtı. (Bu sefer şöyle seslenildi:) “Ey Mûsâ! Beri gel, korkma. Çünkü sen güvenlikle olanlardansın.”	Ve şöyle: bırak Asânı, derken onu sanki (bir cânn) bir çevik yılan gibi ihtizaz ediyor görünce öyle bir dönüp kaçtı ki arkasına bile bakmadı, ya Mûsâ, yüzünü dön ve korkma çünkü sen aminîndensin	"Asanı bırak." (Attıktan hemen sonra) onun şimdi bir yılan gibi hareket ettiğini görünce, arkasına dönüp bakmaksızın kaçmaya başladı. "Ey Musa, dön ve korkuya kapılma. Şüphesiz güvendesin."	20 /388
28-Kasas Suresi 32.Ayet Mekke	جَيْكَ فِي يَدِكَ اسْلُوكُ مِنْ بَيْضَاءَ تَخْرُجُ وَاضْمُمُ سَوْءٍ غَيْرِ مِنْ جَنَاحِكَ إِلَيْكَ قَدَانِكَ َّ الرَّهْبِ إِلَى رَبِّكَ مِنْ بُرْهَانٍ إِيَّاهُمْ َّ وَمَلَيْهِ فِرْعَوْنُ -32 فَاسْقِينَ قَوْمًا كَانُوا	Üslük yedeke fı ceybike tahruc beydae min ğayri su’iv vadmün ileyke cenahake miner rahbi fe zanike bürhanani mir rabbike ila fir’avne ve meleih innehüm kanu kavmen fasıkıyn	“Elini koynuna sok. (Alaca hastalığı gibi) bir hastalık sebebiyle olmaksızın bembeyaz bir hâlde çıksın. Korkudan açılan kolunu kendine çek (toparlan). İşte bunlar, Firavun ve ileri gelen adamlarına (göstermen için) Rabbin tarafından (sana verilen) iki delildir. Çünkü onlar fasık bir kavimdirler.”	Elini koynuna sok, çıksın bembeyaz, bir âfetsiz ve heybetten cenahını kendine kavuştur, işte bu ikisi sana iki bürhan, rabbından Fir’avne ve cem’ıyyetine, çünkü onlar fasık bir kavim oldular	"Elini koynuna sok, kusursuz olarak bembeyaz çıksın. Ve (her türlü) dehşetten yana kanatlarını kendine doğru çek. İşte bunlar, senin Rabbinden Firavun ve önde gelen adamlarına iki kesin-kanıt (mucize)dır. Gerçekten onlar, fasık bir topluluktur."	20 /388
28-Kasas Suresi 33.Ayet Mekke	قَالَ إِيَّائِي رَبِّ قَالَ أَنْ فَخَافَ نَفْسًا مِنْهُمْ -33 يَقُولُونَ	Kale rabbi nnı kateltü minhüm nefsen fe ehafü ey yaktülun	Mûsâ, şöyle dedi: “Ey Rabbim! Şüphesiz ben onlardan birisini öldürdüm. Onların da beni öldürmelerinden korkuyorum.”	Dedi: ya rabbi! ben onlardan bir adam öldürdüm korkarım beni hemen öldürürler	Dedi ki: "Rabbim, gerçekten onlardan bir kişi öldürdüm, beni öldürmelerinden korkuyorum."	20 /388
28-Kasas Suresi 34.Ayet Mekke	هُوَ هَارُونُ أَخِي لِسَانًا مَتَّى أَهْصَحُ رَدًا مَعِيَ فَأَرْسَلَهُ إِيَّائِي َّ يُصَدِّقُنِي -34 يَكْتُوبُونَ أَنْ أَخَافَ	Ve ehıy harunü hüve efsahu minnı lisaen fe ersilhü meye rid’ey yüsaddikunı innı ehafü ey yükezzibun	“Kardeşim Hârûn’un dili benimkinden daha düzgündür. Onu da benimle birlikte, beni doğrulayan bir yardımcı olarak gönder. Çünkü ben, onların beni valanlamalarından	Biraderim Harûn ise lisanca benden fesahatlidir beni tasdik eder bir muavin olmak üzere marıyetimde ona da risalet ver. Doğrusu ben beni tekzib ederler dive korkarım	"Ve kardeşim Harun; dil bakımından o benden daha düzgün konuşmaktadır, onu da benimle birlikte bir yardımcı olarak gönder, beni doğrulasın. Çünkü	20 /388

			korkuyorum.”		onların beni yalanlamalarından korkuyorum."	
28-Kasas Suresi 35.Ayet Mekke	عَضُدَكَ سَنَشُدُّ قَالَ لَكَمَا وَنَجْعَلُ بِأَخِيكَ يَصِلُونَ فَلَا سُلْطَانًا أَنْتُمْ بِأَيَاتِنَا ۖ إِيَّاكُمْ اتَّبَعْنَا وَمَنْ الْعَالِيُونَ -35	Kale seneşüddü adudeke bi ehıyke ve nec'alü leküma sülтанen fe la yesılune ileyküma bi ayatina entüma ve menit tebeakümel gğalibun	Allah, “Seni kardeşinle destekleyeceğiz ve size bir iktidar vereceğiz de âyetlerimiz sayesinde size (kötü bir amaçla) ulaşamayacaklar. Siz ve size uyanlar, galip gelecek olanlardır” dedi.	Buyurdu ki biraderinle bâzûna kuvvet vereceğiz ve sizin için bir saltanat kuracağız da size irişemiycekler âyetlerimizin hakkı için siz ve size tabi’ olanlar galip geleceksiniz	(Allah) Dedi ki: "Pazunu kardeşinle pekiştirip güçlendireceğiz; sizin ikinize de öyle bir ‘güç ve yetki’ vereceğiz ki, âyetlerimiz sayesinde size erişemeyecekler. Siz ve size uyanlar galip olanlarsınız."	20 /388
28-Kasas Suresi 36.Ayet Mekke	مُوسَىٰ جَاءَهُمْ قَلَمًا مَا قَالُوا بَيِّنَاتٍ بَيِّنَاتِنَا مُقَرَّرَىٰ سِحْرٍ إِلَّا هَٰذَا فِي يَهْذَا مِعْنَادُ وَمَا الْأُولَٰئِينَ أَبَانَا -36	Felemma caehüm musa bi ayatina beyyinatın kalu ma haza illa sıhrum müfterav ve ma semı’na bihaza fi abainel evvelın	Mûsâ, onlara delillerimizi apaçık olarak getirince onlar, “Bu, ancak uydurulmuş bir sihirdir. Biz geçmiş atalarımızın zamanında böyle bir şeyin varlığını duymadık” dediler.	Vaktâ ki Musâ bunun üzerine açık açık âyetlerimizle onlara vardı bu, dediler: sırf uydurma bir sihir, biz bunu evvelki atalarımızda dahi işitmedik	Musa, onlara apaçık olan âyetlerimizle geldiği zaman: "Bu, düzüp uydurulmuş bir büyüden başkası değildir. Biz geçmiş atalarımızdan bunu işitmedik" dediler.	20 /389
28-Kasas Suresi 37.Ayet Mekke	رَبِّي مُوسَىٰ وَقَالَ يَا لَهْذَىٰ جَاءَ بِمَنْ أَعْلَمُ تَكُونُ وَمَنْ عِنْدِهِ مِنْ إِنَّهُ ۖ الدَّارَ عَاقِبَةُ لَهُ الظَّالِمُونَ يُفْلِحُ لَا -37	Ve kale musa rabbı a’lemü bi men cae bil hûda min indihı ve men tekunü lehu akıbetüd dar innehu la yüflihuz zalimun	Mûsâ, “Katından kimin hidayet getirdiğini ve bu yurdun (güzel) sonucunun kimin olacağını Rabbim daha iyi bilir. Doğrusu zalimler kurtuluşa eremezler” dedi.	Musâ da, rabbım daha iyi bilir, dedi: tarafından hidayetle gelen kim? Ve yurdun akıbeti kimin olur? Doğrusu bu: zalimler felâh bulmaz	Musa dedi ki: "Rabbim, kimin Kendisi’nden bir hidayetle geldiğini ve bu (dünya) yurdun(un) sonucunun kime ait olacağını daha iyi bilir. Gerçekten, zulmedenler, felah bulmazlar."	20 /389
28-Kasas Suresi 38.Ayet Mekke	أَيُّهَا يَا فِرْعَوْنُ وَقَالَ لَكُمْ عَلِمْتُ مَا الْمَلَأُ فَأَوْقَدْ رِيْعِيْلِهِ مِنْ عَلَىٰ هَامَانَ يَا لِي لِي فَاجْعَلِ الطِّينَ أَطْلُعُ لَعَلِّي صَرَخًا وَأَتِي مُوسَىٰ إِلَهُ لِي الكَانِيْنَ مِنْ لَأُظْنُهُ -38	Ve kale fir’avnü ya eyyühel meleü ma alemtü leküm min ilahın gayrı Fe evkıd lı ya hamanü alet tıyni fec’al lı sarhal leallı ettaliu ila ilahi musa ve inni le ezunnühu minel kazıbın	Firavun, “Ey ileri gelenler! Sizin benden başka bir ilâhınız olduğunu bilmiyorum. Ey Hâmân! Benim için bir ateş yakıp tuğla pişir de bana bir kule yap! Belki Mûsâ’nın ilâhına çıkar bakarım(!) Şüphesiz ben onun mutlaka yalancılardan olduğunu sanıyorum” dedi.	Fir’avn ise dedi ki: Ey millet, ben sizin için benden başka bir tanrı bilmiyorum, haydi benim için çamura ocağı yak da ya Hâmân bana bir kule yap belki Musânın tanrısına muttali’ olurum, maamafih ben onu her halde yalancılardan sanıyorum	Firavun dedi ki: "Ey önde gelenler, sizin için benden başka ilah olduğunu bilmiyorum. Ey Haman, çamurun üstünde bir ateş yak da, bana yüksekçe bir kule inşa et, belki Musa’nın ilâhına çıkarım çünkü gerçekten ben onu yalancılardan (biri) sanıyorum."	20 /389
28-Kasas Suresi 39.Ayet Mekke	وَجُنُودُهُ هُوَ وَاسْتَكْبَرَ بَعِيرِ الْأَرْضِ فِي أَتَّهُمْ وَظَنُوا الْحَقَّ جَعُونَ يُرْ لَا لَيْنَا -39	Vestekbera hüve ve cünudühu fil erdı bi gayril hakkı ve zannu ennehüm ileyna la yurceun	O ve askerleri yeryüzünde haksız yere büyüklük tasladılar ve gerçekten bize döndürülmeyeceklerini sandılar.	Hem de o ve askerleri yeryüzünde haksızlıkla kibirlenmek istediler ve zannettiler ki onlar bize iâde olunmıyacaklar	O ve askerleri, yeryüzünde haksız yere büyüklendiler ve gerçekten Bize döndürülmeyeceklerini sandılar.	20 /389
28-Kasas Suresi 40.Ayet Mekke	وَجُنُودُهُ فَأَخْنَاهُ يَلِيمُ فِي قَبَبْنَاهُمْ كَانَ كَيْفَ فَانْظُرْ بَيْنَ الظَّالِمِ عَاقِبَةُ -40	Fe ahaznahü ve cünudehu fenebeznahüm fil yemm fenzur keyfe kane akıbetüz zalımın	Biz de onu ve askerlerini yakaladık ve onları denize attık (Orada boğuldular). Zalimlerin sonunun nasıl olduğuna bak!	Biz de kendisini ve ordularını tuttuk da deryaya fırlatıverdık, şimdi bak o zâlimlerin akıbeti nasıl oldu?	Bunun üzerine, onu ve askerlerini tutup suya attık. Böylelikle zulmedenlerin nasıl bir sona uğradıklarına bir bak.	20 /389

28-Kasas Suresi 41.Ayet Mekke	نَمَّةً وَجَعَلْنَاهُمْ النَّارَ إِلَى يَدْعُونَ لَا الْقِيَامَةَ وَيَوْمَ 41- يُبْصِرُونَ	Ve cealnahüm eimmetey yed'une ilen nar ve yevmel kıyameti la yünsarun	Biz onları, ateşe çağıran öncüler kıldık. Kıyamet günü de kendilerine yardım edilmeyecektir.	Biz onları öyle baş kumandanlar yaptık ki ateşe da'vet ederler ve kıyamet günü yardım olunmazlar	Biz, onları ateşe çağıran önderler kıldık; kıyamet günü yardım görmezler.	20 /389
28-Kasas Suresi 42.Ayet Mekke	هَذِهِ فِي أَتْبَعْنَاهُمْ وَيَوْمَ لَعْنَةُ الدُّنْيَا مِنْ هُمْ الْقِيَامَةَ 42- الْمُفْجَحِينَ	Ve etba'nahüm fi hazihid dünya la'neh ve yevmel kıyameti hüüm minel makbuhıyn	Bu dünyada onları lânete uğrattık. Kıyamet gününde de onlar iğrenç kılınmış kimselerden olacaklardır.	Hem kendilerine bu Dünyada arkalarından bir lâ'net yağdırmaktayız hem de Kıyamet günü bunlar pek menfurlardandırılar	Bu dünya hayatında onların arkasına lanet düşürdük; kıyamet gününde ise, onlar çirkinleştirilmiş olanlardır.	20 /389
28-Kasas Suresi 43.Ayet Mekke	مُوسَى أَنَيْنَا وَلَقَدْ مَا بَعْدَ مِنَ الْكِتَابِ الْأُولَى الْقُرُونَ أَهْلَكْنَا وَهَدَى لِلنَّاسِ بَصَائِرَ لَعَلَّهُمْ وَرَحْمَةً 43- يَتَنَكَّرُونَ	Ve le kad ateyna musel kitabe mim ba'di ma ehleknel kurunel ula besaira lin nasi ve hüdev ve rahmetel leallehüm yetezekkerun	Andolsun, ilk nesilleri yok ettikten sonra Mûsâ'ya -düşünüp ibret alsınlar diye- insanların kalp gözünü açan deliller ve bir hidayet rehberi, bir rahmet olarak Kitab'ı (Tevrat'ı) verdik.	Celâlim hakkı için biz Mûsâya o kitabı kurûnı ûlâyı ihlâk ettiğimizden sonra nâsın vicdanlarını tenvir edecek basîretler ve bir hidayet-ü rahmet olmak üzere verdik, gerek ki tezekkür ederler	Andolsun, ilk nesilleri yıkıma uğrattıktan sonra, Musa'ya, insanlar için (gözleri hikmetle açıp aydınlatacak) basiretler, hidayet ve rahmet olmak üzere kitap verdik. Umulur ki, öğüt alıp- düşünürler diye.	20 /389
28-Kasas Suresi 44.Ayet Mekke	بِجَانِبِ كُنْتَ وَمَا إِلَى قَضِينَا إِذَ الْعَرَبِيَّ وَمَا لَأَمْرًا مُوسَى - الشَّاهِدِينَ مِنْ كُنْتَ 44	Ve ma künte bi canibil ğarbiyyi iz kadayna ila musel emra ve ma künte mineş şahidın	(Ey Muhammed!) Mûsâ'ya o emri verdiğimiz zaman sen (vadinin) batı tarafında değildin. (O olayı) görenlerden de değildin.	Sen ise Musâya o emri kaza ettiğimiz sıra canibi garbîde değildin, o şâhidlerden de değildin	Musa'ya o işi (ilahi vahyi verip) gerçekleştirdiğimiz zaman, sen (Tur'un) batı yanında değildin ve (buna) şahid olanlardan da değildin.	20 /390
28-Kasas Suresi 45.Ayet Mekke	فَرُؤُلًا تَشَاءُنَا وَلَكِنَّا الْعُمُرُ عَلَيْهِمْ فَتَطَاوَلَ فِي تَأْوِيًا كُنْتَ وَمَا عَلَيْهِمْ تَتَلَّوْ مَدِينِ أَهْلَ كُنَّا وَلَكِنَّا آيَاتِنَا 45- مُرْسِلِينَ	Ve lakinna enşe'na kurunen fe tetavele aleyhimül umür ve ma künte saviyen fi ehli medyene tetlu aleyhim ayatına ve lakinna künna mursılın	Fakat biz (Mûsâ'dan sonra) birçok nesiller meydana getirdik. Üzerlerinden uzun çağlar geçti. Sen Medyen halkı arasında yaşıyor değildin, âyetlerimizi onlardan okuyup öğreniyor da değildin. Fakat biz (bu haberi) göndereniz.	Ve lâkin biz bir çok karınlar inşa eyledik de onların üzerlerine omür uzadı, sen Medyen ehalisi içinde ikamet ederek âyetlerimizi onlardan okuyub öğrenmedin de ve lâkin biz olduk risalet verip gönderen	Ancak Biz birçok nesiller inşa ettik de onların üzerinde (nice) ömür(ler) uzayıp geçti. Ve sen Medyen halkı içinde yaşayıp da âyetlerimizi onlardan okuyarak öğrenmiş değilsin. Ancak (bu bilgileri sana) gönderen Biziz.	20 /390
28-Kasas Suresi 46.Ayet Mekke	بِجَانِبِ كُنْتَ وَمَا وَلَكِنْ نَادَيْنَا إِذَ الطُّورِ لِنُنْذِرَ رَبَّكَ مِنْ رَحْمَةٍ مِنْ أَتَاهُمْ مَا قَوْمًا لَعَلَّهُمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرِ 46- يَتَنَكَّرُونَ	Ve ma künte bi canibit turi iz nadeyna ve lakir rahmetem mir rabbike li tünzira kavmem ma etahüm min nezırım min kablike leallehüm yetezekkerun	Yine biz (Mûsâ'ya) seslendiğimiz zaman Tûr'un yan tarafında da değildin. Fakat Rabbinden bir rahmet olarak, senden önce kendilerine hiçbir uyarıcı gelmeyen bir kavmi, düşünüp öğüt alsınlar diye uyarman için (o haberleri) sana bildiriyoruz.	Hem biz o nidayı yaptığımız vakit sen Tûrun canibinde de değildin ve lâkin rabbından bir rahmet olarak gönderildin ki senden evvel kendilerine bir nezîr gelmemiş olan bir kavmi inzar edesin gerek ki tezekkür edeler	(Musa'ya) Seslendiğimiz zaman da, sen Tur'un yanında değildin. Ancak Rabbinden bir rahmet olmak üzere senden önce kendilerine bir uyarıcı gelmemiş olan bir kavmi uyarman için (gönderildin). Umulur ki, öğüt alıp düşünürler diye.	20 /390
28-Kasas Suresi 47.Ayet	تُصِيبُهُمْ أَنْ وَلَوْ لَا قَدَمْتُ بِمَا مُصِيبَةً	Ve lev la en tusiybehüm müsiybetüm bima kaddemet eydihim fe vekulu rabbena lev la	Kendi yaptıkları sebebiyle başlarına bir musibet gelip de, “Ey Rabbimiz! Bize bir	(47-48) Ellerinin takdim eylediği günahlar yüzünden başlarına birer musibet gelip de o vakit	Kendi ellerinin öne sürdükleri dolayısıyla, onlara bir musibet isabet ettiğinde:	20 /390

Mekke	بَنَّا رَقُولُوا يَدِيهِمْ إِلَيْنَا رُسَلَت لَوْلَا آيَاتِكَ فَتَبَع رَسُولَا - الْمُؤْمِنِينَ مِنْ وَنَكُونُ 47	erselte iyna rasulen fe nettebia yatike ve nekune minel mü'minin	Peygamber gönderseydin de âyetlerine uysaydık ve mü'minlerden olsaydık” diyecek olmasalardı, seni peygamber olarak göndermezdik.	«ya rabbenâ bize bir Resûl gönderseydin de âyetlerine uyup mü'minlerden olsakdı ya!» diyecek olmasalardı! Fakat şimdi onlara tarafımızdan hak gelince “Musa’ya verilen gibisi verilse ya!” dediler, ya bundan evvel Mûsâya verilene küfretmediler mi? İki sihir tezâhür etti dediler ve biz hiçbirisine inanmayız dediler.	"Rabbimiz, bize de bir elçi gönderseydin de böylece Senin âyetlerine uysaydık ve mü'minlerden olsaydık" diyecek olmasalardı (seni göndermezdik).	
28-Kasas Suresi 48.Ayet Mekke	مِنْ الْحَقِّ جَاءَهُمْ فَلَمَّا أُوتِيَ لَوْلَا قَالُوا عِنْدَنَا مُوسَىٰ وَتِي مَا مِثْلَ بِمَا يَكْفُرُوا لَمْ وَ قَبْلُ مِنْ مُوسَىٰ وَتِي سِحْرَانِ قَالُوا إِثْنَاوَالُوا تَطَاهَرَا 48- كَافِرُونَ بِلَا	Felemma caehümül hakku min indina kalu levla utiye misle ma utiye musa e ve lem yekfüru bima utiye musa min kabl kalu sihrani tezahera ve kalu inna bi küllin kafirun	Onlara katımızdan gerçek gelince, “Mûsâ’ya verilen (mucize)lerin benzeri niçin buna da verilmedi” dediler. Onlar daha önce Mûsâ’ya verilen (mucize)leri inkâr etmemişler miydi? Onlar, “İki sihirbaz birbirlerine destek oluyor” dediler. “Biz hepsini inkâr ediyoruz” dediler.	(47-48) Ellerinin takdim eylediği günahlar yüzünden başlarına birer musîbet gelib de o vakıt «ya rabbenâ bize bir Resûl gönderseydin de âyetlerine uyup mü'minlerden olsakdı ya!» diyecek olmasalardı! Fakat şimdi onlara tarafımızdan hak gelince “Musa’ya verilen gibisi verilse ya!” dediler, ya bundan evvel Mûsâya verilene küfretmediler mi? İki sihir tezâhür etti dediler ve biz hiçbirisine inanmayız dediler.	Fakat onlara Kendi Katımız’dan hak geldiği zaman: "Musa’ya verilenlerin bir benzeri buna verilmeli değil miydi?" dediler. Onlar, daha önce Musa’ya verilenleri inkar etmemişler miydi? "İki büyü birbirine arka çıktı" dediler. Ve: "Gerçekten biz hepsini inkar edenleriz" dediler.	20 /390
28-Kasas Suresi 49.Ayet Mekke	مِنْ كِتَابٍ فَأَتَوَاهُ أَهْدَىٰ هُوَ اللَّهُ عِنْدَ كُنْتُمْ إِنْ أَتَبَعَهُ مِنْهُمَا 49- صَادِقِينَ	Kul fe'tu bi kitabim min indillahi hüve ehda minhüma etebi hü in küntüm sadıkıyn	De ki: “Eğer doğru söyleyenler iseniz, Allah katından, doğruya bu ikisinden (Tevrat ve Kur’an’dan) daha çok ulaştıran bir kitap getirin de, ben ona uyayım.”	De ki: o halde bu ikisinden daha doğru bir kitab getirin Allah tarafından da ben ona tabi’ olayım eğer sadıksanız	De ki: "Eğer doğruysanız, bu durumda Allah Katından bu ikisinden (Musa’ya indirilen Tevrat ve bana indirilen Kur’an’dan) daha doğru olan bir kitab getirin de, ona uymuş olayım."	20 /390
28-Kasas Suresi 50.Ayet Mekke	لَا يَسْتَجِيبُوا لَمْ قَارِنْ يَتَّبِعُونَ أَمَّا قَاعَلَمْ وَمَنْ أَهْوَاءَهُمْ هَوَاهُ أَتَبَعِ مِمَّنْ أَضَلَّ لَا إِلَهَ مِنْ هُدَىٰ بَعِيرِ الْقَوْمِ يَهْدِي لَا إِلَهَ إِلَّا 50- الظَّالِمِينَ	Fe il lem yestecıbu leke fa'lem ennema yettebiune ehvaehüm ve men edallü mimmenittebea hevahü bi gayri hüdem minellah innellahe la yehdil kavmez zalimın	Eğer (bu konuda) sana cevap veremezlerse, bil ki onlar sadece kendi nefislerinin arzularına uymaktadırlar. Kim, Allah’tan bir yol gösterme olmaksızın kendi nefsinin arzusuna uyandan daha sapıktır. Şüphesiz Allah, zalimler toplumunu doğruya iletmez.	Yine sana icâbet etmek istememezlerse artık bil ki onlar sırf kendi hevaları peşinde gidiyorlar, halbuki Allahdan bir doğru delil olmaksızın mücerred kendi hevası peşinde giden kimselerden daha şaşkın kim olabilir? Muhakkak ki Allah zâlimler guruhunu muvaffak etmez	Buna rağmen sana icabet etmeyecek olurlarsa, artık bil ki, onlar, gerçekten kendi heva (istek ve tutku)larına uymaktadırlar. Oysa Allah’tan bir kılavuz (doğru yol gösterici) olmaksızın, kendi istek ve tutkularına (hevasına) uyandan daha sapık kimdir? Sünhesiz Allah.	20 /390

					zulmeden bir kavme hidayet vermez.	
28-Kasas Suresi 51.Ayet Mekke	لَهُمْ وَصَلْنَا وَلَقَدْ لَعَلَّاهُمْ الْقَوْلَ -51 يَتَنَكَّرُونَ	Ve le kad vessalna lehümül kavle leallehüm yetezekkerun	Andolsun, düşünüp öğüt alsınlar diye o sözü (Kur'an âyetlerini) onlara peş peşe ulaştırdık.	Celâlim hakkı için onlar hakkında sözü uladık da uladık ki iyi düşünsünler	Andolsun, Biz öğüt alıp-düşünsünler diye, sözü birbiri ardınca dizip-indirdik.	20 /391
28-Kasas Suresi 52.Ayet Mekke	الْكِتَابَ أَنبِئَاهُمُ الدِّينَ بِهِ هُمْ قَبْلَهُ مِنْ -52 يُؤْمِنُونَ	Ellezine ateynahümül kitabe min kablihı hm bihı yü'minun	Bu Kur'an'dan önce kendilerine kitap verdiklerimiz var ya, işte onlar ona da inanırlar.	Bundan evvel kendilerine kitap verdiklerimiz ona iman ediyorlar	Bu (Kur'an)dan önce, kitap verdiklerimiz buna inanmaktadırlar.	20 /391
28-Kasas Suresi 53.Ayet Mekke	قَالُوا عَلَيْهِمْ يَتْلَى وَإِنَّا مِنَ الْحَقِّ إِتَّهَ بِهِ آمَنَّا قَبْلَهُ مِنْ كُنَّا إِنَّا رَبَّنَا -53 مُسْلِمِينَ	Ve iza yütla aleyhim kalu amenna bihi innehül hakku mir rabbina inna künna min kablihı müslimin	Kur'an kendilerine okunduğu zaman, "Ona inandık, şüphesiz o Rabbimizden gelen gerçektir. Şüphesiz biz ondan önce de müslümandık" derler.	Hem kendilerine tilâvet olunur olunmaz «biz, dediler: buna iman ettik bu şübhesiz hak, rabbimizdan, biz doğrusu evvelinden müsliman idik»	Onlara okunduğu zaman: "Biz ona inandık, gerçekten o, Rabbimiz'den olan bir haktır, şübhesiz biz bundan önce de Müslümanlar idik" derler.	20 /391
28-Kasas Suresi 54.Ayet Mekke	أَجْرَهُمْ يُؤْتُونَ أُولَئِكَ صَبَرُوا بِمَا مَرَّيْنِ سَنَةً بَالِدَ وَيَذَرُونَ رَزَقَاهُمْ وَمِمَّا السَّيِّئَةِ -54 يُنْفِقُونَ	Ülaike yü'tevne ecrahüm merrateyni bima saberu ve yedraune bil hasenetis seyyiye ve mimma razaknahüm yünfikun	İşte onların, sabredip kötülüğü iyilikle savmaları ve kendilerine rızık olarak verdiklerimizden Allah yolunda harcamaları karşılığında, mükâfatları kendilerine iki kez verilecektir.	İşte bunlar ecirlerine iki kerre nâil kılınacaklar, çünkü sabretmişlerdir, hem de kötülüğünü iyilikle def'eyler ve kendilerine verdiğimiz rızıktan hayra sarf ederler	İşte onlar; sabretmeleri dolayısıyla ecirleri iki defa verilir ve onlar kötülüğü iyilikle uzaklaştırıp kendilerine rızık olarak verdiklerimizden infak ederler.	20 /391
28-Kasas Suresi 55.Ayet Mekke	الَّا تَعْلَمُونَ سَمِعُوا وَإِنَّا وَقَالُوا عَنْهُ عَرَضُوا وَلَكُمْ عَمَلُنَا لَنَا عَلَيْكُمْ سَلَامٌ عَمَلَكُمْ -55 الْجَاهِلِينَ نَبْنَعِي لَا	Ve iza semiullağve a'adu anhü ve kalu lena a'malüna ve leküm a'malüküm selamün aleyküm la nebteğıl cahilın	Boş sözü işittikleri vakit ondan yüz çevirirler ve, "Bizim işlerimiz bize, sizin işleriniz de size. Selâm olsun size (bizden size zarar gelmez). Biz cahilleri istemeyiz" derler.	Ve lâğiv işittikleri zaman ondan yüzlerini çevirirler de «bize kendi amellerimiz size de kendi amelleriniz, selâmün aleyküm Allaha ısmarladık biz cahillik edenleri aramayız» derler	'Boş ve yararsız olan sözü' işittikleri zaman ondan yüz çevirirler ve: "Bizim yapıp- ettiklerimiz bizim, sizin yapıp-ettikleriniz sizindir; size selam olsun, biz cahilleri benimsemeyiz" derler.	20 /391
28-Kasas Suresi 56.Ayet Mekke	مَنْ تَهْدِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَكِنْ أَحْبَبْتَ يَسَاءَ مَنْ يَهْدِي - بِالْمُهْتَدِينَ عِلْمٌ وَهُوَ 56	İnneke la tehdi men ahbebbe ve lakinnellahe yehdi mey yeşa' ve hüve a'lemü bil mühtedin	Şüphesiz sen sevdiğin kimseyi doğru yola iletemezsin. Fakat Allah, dilediği kimseyi doğru yola eriştirir. O, doğru yola gelecekleri daha iyi bilir.	Doğrusu sen sevdiğine hidâyet veremezsin ve lâkin Allah, kimi dilerse hidayet verir ve hidayete irecekleri o, daha iyi bilir	Gerçek şu ki, sen, sevdiğini hidayete erdiremezsin, ancak Allah, dilediğini hidayete erdirir; O, hidayete erecek olanları daha iyi bilendir.	20 /391
28-Kasas Suresi 57.Ayet Mekke	الْهُدَى تَتَّبِعُونَ إِنَّا مِنْ تَخَطَّفَ مَعَكَ نَمَكُنْ أَوْ لَمْ َّا رَضِينَا يُجِبِي آمِنًا حَرَمًا لَهُمْ شَيْءٍ كُلِّ تَمَرَاتٍ إِلَيْهِ وَلَكِنْ لَنَا مِنْ رِزْقًا	Ve kalu in netteblıl hüda meake nütehataf min erdına e ve lem nümekkil lehüm haramen aminey yücba ileyhi semeratü külli şey'ir rizkam mil ledünna ve lakinne ekserahüm la va7lemun	Onlar, "Sizinle beraber doğru yolu tutarsak, kendi yurdumuzdan koparılıp çıkarılırız" dediler. Biz onları tarafımızdan bir rızık olarak, her türlü meyve ve mahsullerin kendisinde toplandıği.	Bir de, doğrusun amma biz o doğru yolu tutar seninle beraber olursak derhal yerimizden yurdumuzdan olur çarpılırız dediler, ya biz onlara darül'emân bir haremi mekân kılmadık da mı? Ona	Dediler ki: "Eğer seninle birlikte hidayete uyacak olursak, yerimizden (yurdumuzdan ve konumumuzdan) çekilip-kopartılırız." Oysa Biz onları, Kendi Katımız'dan bir rızık	20 /391

	57- يَعْلَمُونَ لَا مَ كَرَهُ		saygın ve güvenli bir yere yerleştirmedik mi? Fakat onların çoğu bilmezler.	ledünnümüzden rızık olarak her şeyin semaratı toplanacak ve lâkin ekserisi bilmezler	olarak herşeyin ürününün aktarılıp toplandığı, güvenli bir haremde yerleşik kıldık mı? Fakat onların çoğu bilmiyorlar.	
28-Kasas Suresi 58.Ayet Mekke	قَرِيَةٍ مِنْ أَهْلَكْنَا وَكَمْ مَعِيشَتَهَا بِطَرَتْ لَمْ مَسَاكِنُهُمْ قِيلَ إِلَّا عَذِيبٌ مِنْ سُكُنْ نَحْنُ وَكُنَّا قَلِيلًا الْوَارِثِينَ 58	Ve kem ehlekna min karyetim betırat meıyseteha fe tilke mesakinühüm lem tüşkem mim ba’dihim illa kahlı küнна nahnül varısın	Biz nimetler içinde şımaran nice memleket halkını helâk etmişizdir. İşte kendilerinden sonra içlerinde pek az oturulmuş yurtları! (O yurtlara) biz varis olduk, biz.	Bununla beraber biz maişetiyle şıarmış nice memleket helâk ettik, işte meskenleri bir daha arkalarından meskûn olmadı meğer ki pek az, ve hep biz vâris olduk	Biz, yaşama biçimleriyle ‘refah içinde şımarıp azmış’ nice şehri yıkıma uğrattık. İşte meskenleri; çok az (bir zaman) dışında (onlarda) kendilerinden sonra oturulabilmiş değildir. (Onlara) Varis olanlar Biziz.	20 /391
28-Kasas Suresi 59.Ayet Mekke	مُهْلِكَ رَبُّكَ كَانَ وَمَا فِي يَبْعَتْ حَتَّى الْفَرَى يَبْلُؤْ رَسُولًا مَّهَا وَمَا آيَاتِنَا عَلَيْهِمْ إِلَّا الْفَرَى مُهْلِكِي كُنَّا ظَالِمُورُوا هَلْهَا 59	Ve ma kane rabbüke mühlikel kura hatta yeb’ase fi ümmiha rasuley yetlu aleyhim ayatına ve ma küнна mühlilikil kura illa ve ehlüha zalimun	Rabbin, ülkelerin merkezi yerlerine, kendilerine âyetlerimizi okuyan bir peygamber göndermedikçe oraları helâk edici değildir. Zaten biz, halkları zalim olmadıkça memleketleri helâk etmeyiz.	Hem rabbin memleketleri, ana noktasında kendilerine âyetlerimizi okur bir Resul göndermedikçe helâk edici değiller, hem de biz o memleketleri hep ahalisinin zulümleri halinde helâk etmişizdir	Senin Rabbin, ‘ana yerleşim merkezlerine’ onlara âyetlerimizi okuyan bir elçi göndermedikçe şehirleri yıkıma uğrattı değildir. Ve Biz, halkı zulmeden şehirlerden başkasını da yıkıma uğrattı değildir.	20 /391
28-Kasas Suresi 60.Ayet Mekke	شَيْءٍ مِنْ أَوْثِنَيْمَ وَمَا الدُّنْيَا الْحَيَاةَ فَمَتَاعٌ عِنْدَ وَمَا وَزِينَتُهَا وَأَوْ بَقَى خَيْرُ اللَّهِ تَعْقِدُونَ أَفَلَا 60	Ve ma uttıtüm min şey’in fe metaul hayatid dünya ve zinetüha ve ma indellahi hayruv ve ebka e fe la ta’kılun	(Dünyalık olarak) size verilen her şey, dünya hayatının geçimliği ve süsüdür. Allah’ın katındaki ise daha hayırlı ve daha kalıcıdır. Hâlâ aklınızı kullanmıyor musunuz?	Hem size hangi bir şey verilmişse sırf Dünya hayatın geçici metai ve ziynetidir, Allah yanındaki ise hem daha hayırlı hem bekalıdır, artık akıl etmez misiniz?	Size verilen herşey, yalnızca dünya hayatının metai ve süsüdür. Allah Katında olan ise, daha hayırlı ve daha sürekli dir. Yine de, akıllanmayacak mısınız?	20 /392
28-Kasas Suresi 61.Ayet Mekke	وَعَدًا وَعَدْنَاهُ أَفَمَنْ كَمَنْ لَا قِيَةَ لَهُ فَهُوَ حَسَنًا الْحَيَاةَ مَتَاعٌ مَتَعْنَاهُ يَوْمَ هُوَ نَمُ الدُّنْيَا مِنَ الْقِيَامَةِ الْمُحْضَرِينَ 61	E fe mev veadnahü va’den hasenen fe hüve lakıyhi ke mem metta’nahü metaal hayatid dünya sümme hüve yevmel kıyame ti minel muhdarın	Kendisine güzel bir vaadde bulunduğumuz ve o vaad edilen şeye kavuşacak olan kimse, dünya hayatının geçimliklerinden yararlandığımız, sonra da kıyamet günü (hesaba çekilmek için) huzura getirilecek kimse gibi midir?	Ya şimdi kendisine güzel bir va’d va’dettiğimiz ve binaenaleyh ona ırecek olan kimse hiç o kendisine Dünya hayatın geçici zevkına yaşattığımız, sonra Kıyamet günü o ihzar edilenlerden olacak kimse gibi olur mu?	Şimdi, kendisine güzel bir vaadde bulunduğumuz, dolayısıyla ona kavuşan kişi, dünya hayatının metai ile metalandırdığımız sonra kıyamet günü (azaba uğramak için) hazır bulundurul an kişi gibi midir?	20 /392
28-Kasas Suresi 62.Ayet Mekke	فَيَقُولُ يُبَادِيهِمْ وَيَوْمَ الَّذِينَ شُرَاكَايَ بَيْنَ تَرْغُمُونَ كُنْتُمْ 62	Ve yevme yünadıhim fe yekulü eyne şürakaiyellezine küntüm tez’umun	Allah’ın onlara seslenerek, “Hani benim, var olduğunu iddia ettiğiniz ortaklarım?” diyeceği günü hatırla!	Hele onlara haykırb da «nerede o zu’mettiğiniz şeriklerim» diyeceği gün...	O gün (Allah) onlara seslenerek: "Bana ortak olarak öne sürdüğünüz nerede?" der.	20 /392

28-Kasas Suresi 63.Ayet Mekke	عَلَيْهِمْ حَقَّ الذِّينَ قَالَ هُؤُلَاءِ رَبَّنَا الْقَوْلُ أَعُونَا الذِّينَ عَوَيْنَا كَمَا عَوَيْنَاهُمْ مَا إِلَيْكَ تَبَرُّرْنَا ۖ -63 يَعْبُدُونَ إِيَّانَا كَانُوا	Kalellezine hakka aleyhimül kavlü rabbena haülaillezine ağveyna ağveynahüm kema ğaveyna teberra'na ileyke ma kanu iyyana ya 'būdun	Haklarında azap hükmü gerçekleşenler, “Ey Rabbimiz! İşte şunlar bizim azdırdıklarımızdır. Kendimiz azdığımız gibi onları da azdırdık. Şimdi de onlardan uzaklaşıp sana döndük. Zaten (gerçekte) onlar bize tapmıyorlardı” diyeceklerdir.	Aleyhlerinde söz hakk olmuş olanlar şöyle demektedir: ey bizim yegâne rabbımız! daha işte şunlar: o azdırdığımız kimseler, biz onları kendi azdığımız gibi azdırdık sana teberri ettik onlar bizlere tapmıyorlardı	Üzerlerine (azap) sözü hak olanlar derler ki: "Rabbimiz, işte bizim azdırıp- saptırdıklarımız bunlar; kendimiz azıp saptığımız gibi, onları da azdırıp saptırdık. (Şimdiyse) Sana (gelip onlardan) uzaklaşmış bulunmaktayız. Onlar bize tapıyor da değillerdi.	20 /392
28-Kasas Suresi 64.Ayet Mekke	شُرَكَاءَكُمْ اذْعُوا وَقِيلَ يَسْتَجِيبُوا لَقَوْلِمْ فَادْعُوهُمْ الْعَذَابَ وَرَأَوْا لَهُمْ يَهْتَدُونَ كَانُوا تَهْتَدُونَ 64	Ve kıyled'u şürakaeküm fe deavhüm fe lem yestecibu lehüm ve raevül azab lev ennehüm kanu yehtedun	Onlara, “Haydi ortaklarınızı çağırın!” denir. Onlar da çağırırlar fakat ortakları onlara cevap veremez. Azabı görürler. Keşke onlar (dünyada iken) doğru yola gelselerdi.	Bir de haydin yalvarın bakalım şeriklerinize denilmiştir, binaenaleyh yalvarmışlardır fakat kendilerine icabet etmemişler ve azâbı görmüşlerdir, vaktiyle hakkı görselerdi ya	Denir ki: "Ortaklarınızı çağırın." Böylelikle çağırırlar, ama kendilerine cevap vermezler ve azabı görürler. Hidayet bulmuş olsalardı ne olurdu.	20 /392
28-Kasas Suresi 65.Ayet Mekke	فَيَقُولُ يُنَادِيهِمْ وَيَوْمَ الْمُرْسَلِينَ أَجَبْتُمْ مَاذَا 65	Ve yevme yünadihim fe yekulü maza ecebtümül murselin	Allah’ın onlara seslenerek, “Peygamberlere ne cevap verdiniz? diyeceği günü hatırla.”	Ve hele onlara haykırıp da gönderilen Peygamberlere ne cevap verdiniz diyeceği gün	O gün (Allah) onlara seslenerek: "Gönderilen (elçilere) ne cevap verdiniz?" der.	20 /392
28-Kasas Suresi 66.Ayet Mekke	الْأَنْبَاءُ عَلَيْهِمْ فَعَمِيَتْ لَا فَهْمٌ يَوْمَئِذٍ -66 يَنْسَاءَلُونَ	Fe amiyet aleyhimül embaü yevmeizin fe hüm la yetesaelun	O gün onlara karşı bütün haberler kapanmıştır. Artık birbirlerine de soramazlar.	Artık o gün onlara bütün haberler kör olmuştur, o vakıt onlar artık birbirlerine de sorumazlar	Artık o gün, haberler onlar için körelmiştir; birbirlerine de soramazlar.	20 /392
28-Kasas Suresi 67.Ayet Mekke	وَأَمِنْ تَابَ مَنْ تَابَ فَعَسَىٰ صَالِحًا وَعَمَلٍ مِنْ يَكُونُ أَنْ -67 الْمُفْلِحِينَ	Fe memma men tabe ve amene ve amile salihan fe asa ey yekune minel müflihiyn	Ama tövbe edip iman eden ve salih amel işleyen kimsenin kurtuluşa erenlerden olması umulur.	Amma tevbe ve iymân edip salâh ile çalışan kimse işte o felâh bulanlardan olmayı umabilir	Ancak kim tevbe edip iman eder ve salih amellerde bulunursa artık kurtuluşa erenlerden olmayı umabilir.	20 /392
28-Kasas Suresi 68.Ayet Mekke	يَشَاءُ مَا بَاطِلٌ وَرَبُّكَ كَانَ مَا ۖ وَيَخْتَارُ سُبْحَانَ ۖ الْخَيْرَةُ لَهُمْ عَمَّا وَتَعَالَى اللَّهُ -68 يُشْرِكُونَ	Ve rabbüke yahlüku ma yeşaü ve yahtar ma kane lehümül hıyerah sübhanellahi ve teala amma yüşrikun	Rabbın, dilediğini yaratır ve seçer. Onların ise seçim hakkı yoktur. Allah, onların ortak koştuklarından uzaktır ve yücedir.	Rabbın dilediğini yaratır ve ihtiyar eyler, muhayyerlik onların değil, sübhan o Allah ve çok yüksek onların şirkinden	Rabbın, dilediğini yaratır ve seçer; seçim onlara ait değildir. Allah, onların ortak koştuklarından münezzehdir, Yücedir.	20 /392
28-Kasas Suresi 69.Ayet Mekke	تَكُنْ مَا يَعْلَمُ وَرَبُّكَ وَمَا صُدُّوا عَنْهُمْ -69 يُعْلِنُونَ	Ve rabbüke ya 'lemü ma tükinnü suduruhüm ve ma yu 'linun	Rabbın, onların sinelerinin gizlediğini de açığa vurduklarını da bilir.	Hem rabbın bilir onların sineleri ne saklıyor ve de i' lân ediyorlar	Rabbın onların göğüslerinin sakladıklarını ve açığa vurduklarını bilir.	20 /392
28-Kasas Suresi 70.Ayet Mekke	هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَهُوَ فِي الْحَمْدِ لَهُ ۖ رَفْعًا لِأَوَّلَى إِلَيْهِ الْحُكْمُ وَلَهُ	Ve hüvellahü la ilahe illa hu lehül hamdü fil ula vel ahıratı ve lehül hukmü ve ileyhi türceun	O, Allah’tır. O’ndan başka hiçbir ilâh yoktur. Dünyada da ahirette de hamd O’na mahsustur. Hüküm yalnızca O’nundur. Kesinlikle	Allah o, başka tanrı yok ancak o, önünde sonunda hamd onun, huküm onun, nihayet döndürülüp ona götürüleceksiniz	O, Allah’tır, Kendisi’nden başka İlah yoktur. İlkte de, sonda da hamd O’nundur. Hüküm O’nundur ve O’na	20 /392

	70- تَرْجِعُونَ		O'na döndürüleceksiniz.		döndürüleceksiniz.	
28-Kasas Suresi 71.Ayet Mekke	جَعَلْنَا رَأْيَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ عَلَيْهِمْ آيَاتُ مِيقَاتِ سِرْمَا غَيْرِ إِلَهَ مِنْ الْقِيَامَةِ بَلِيغًا تَبِيحًا لِلَّهِ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ 71- تَسْمَعُونَ أَفَلَا	Kul eraeytüm in cealellahü aleykümül leyle sermeden ila yevmil kıyameti men ilahün ğayrullahi ye'tiküm bi dıya' e fe la tesmeun	De ki: “Ne dersiniz? Allah, üzerinize geceyi kıyamete kadar sürekli kılısaydı, Allah’tan başka hangi ilâh size bir aydınlık getirir? Hâlâ duymayacak mısınız?”	De ki: söyleyin bakayım eğer Allah üzerinizde geceyi Kıyamet gününe kadar sermedi kılırsa size bir zıya getirecek Allahın gayri tanrı kim? Halâ dinlemeyecek misiniz?	De ki: "Gördünüz mü söyleyin; Allah, kıyamet gününe kadar geceyi sizin üzerinizde kesintisizce sürdürecektir olsa, Allah’ın dışında size aydınlık verecek İlah kimdir? Yine de dinlemeyecek misiniz?"	20 /393
28-Kasas Suresi 72.Ayet Mekke	جَعَلْنَا رَأْيَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ عَلَيْهِمْ آيَاتُ يَوْمِ سِرْمَا غَيْرِ إِلَهَ مِنْ الْقِيَامَةِ بَلِيغًا تَبِيحًا لِلَّهِ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ 72- تُبْصِرُونَ	Kul eraeytüm incealellahü aleykümün nehara sermeden ila yevmil kıyameti men ilahün ğayrullahi ye'tiküm bi leylin teskünune fih e fe la tübsırın	De ki: “Ne dersiniz? Allah, üzerinize gündüzü kıyamete kadar sürekli kılısaydı, Allah’tan başka hangi ilâh size içinde dinleneceğiniz bir gece getirebilir? Hâlâ görmeyecek misiniz?”	De ki: haber verin bakayım eğer Allah üzerinizde gündüzü Kıyamet gününe kadar sermedi kılırsa size içinde dinleyeceğiniz bir gece getirecek Allahın gayri tanrı kim? Hâlâ görmeyecek misiniz?	De ki: "Gördünüz mü söyleyin, Allah kıyamet gününe kadar gündüzü sizin üzerinizde kesintisizce sürdürecektir olsa Allah’ın dışında size içinde dinleneceğiniz geceyi getirecek İlah kimdir? Yine de görmeyecek misiniz?	20 /393
28-Kasas Suresi 73.Ayet Mekke	جَعَلْنَا رَحْمَةً مِنْ وَالْتَهَارِ اللَّيْلِ كُفْرًا وَلَتَبْتَغُوا فِيهِ لَتَسْكُنُوا وَلَعَلَّكُمْ فَضْلِهِ مِنْ تَسْكُرُونَ 73- تَسْكُرُونَ	Ve mir rahmetihü ceale lekümül leyle ven nehara li teskünü fih ve li tebtüğü min fadlihü ve lealleküm teşkürün	Allah, rahmetinden ötürü geceyi içinde dinlenesiniz; gündüzü de, lütfundan isteyesiniz ve şükredesiniz diye sizin için yarattı.	Rahmetinden o sizin için hem geceyi hem gündüzü yaptı ki hem içinde dinlenesiniz ve hem çalışıp fazlından istiyesiniz de şükredesiniz	Kendi rahmetinden olmak üzere O, sizin için, dinlenmeniz ve O’nun fazlından (geçiminizi) aramanız için geceyi ve gündüzü var etti. Umulur ki şükredersiniz.	20 /393
28-Kasas Suresi 74.Ayet Mekke	هَاقُمُوا بُرْهَانَكُمْ عَنْهُمْ وَضَلَّ اللَّهُ الْحَقَّ فَيَقُولُ يَبْأَدِيهِمْ وَيَوْمَ الَّذِينَ شَرَكَايَ أَيْنَ تَرْغُمُونَ كُفْرًا 74- تَرْغُمُونَ كُفْرًا	Ve yevme yünadıhim fe yekulü eyne şurakaiyellezine küntüm tez’umun	Allah’ın, onlara seslenerek, “Hani benim, var olduğunu iddia ettiğiniz ortaklarım”? diyeceği günü hatırla.	Ve hele onlara haykırp ta nerede o zu’mettiğiniz şeriklerim diyeceği gün	O gün (Allah) onlara seslenerek: "Bana ortak olarak öne sürdüğünüz nerede" der.	20 /393
28-Kasas Suresi 75.Ayet Mekke	أُمَّةٍ كُلِّ مِنْ وَتَرْعَا هَاتُوا فَعَلْنَا شَهِيدًا أَنْ فَعَلِمُوا بُرْهَانَكُمْ عَنْهُمْ وَضَلَّ اللَّهُ الْحَقَّ فَيَقُولُ يَبْأَدِيهِمْ وَيَوْمَ الَّذِينَ شَرَكَايَ أَيْنَ تَرْغُمُونَ كُفْرًا 75- يَقْرُونَ كَانُوا مَا	Ve neza’na minküllü ümmetin şehiden fe kulna hatu bürhaneküm fe alimu ennel hakka lillahi ve dalle anhum ma kanu yefterun	Her ümmetten bir şahit çıkarınız ve (kâfirlere), “Kesin delilinizi getirin” deriz. Onlar da gerçeğin Allah’a ait olduğunu bilirler ve (Allah’a ortak diye) uydurdıkları şeyler kendilerini yüzüstü bırakıp kaybolup gitmişlerdir.	Hem her ümmetten birer şâhid çıkardık ta haydin bürhanınızı dedik mi o vakıt hakk Allahın olduğunu bilmişler ve o uydurdıkları şeyler kendilerinden gaib olup gitmişlerdir	Her ümmetten bir şahid ayırıp çıkardık da: "Kesin-kanıt (burhan)ınızı getirin" dedik. Artık öğrenmiş oldular ki, hak, gerçekten Allah’ındır ve düzüp uydurdıkları kendilerinden uzaklaşıp- kaybolmuşlardır.	20 /393
28-Kasas Suresi 76.Ayet Mekke	مِنْ كَانَ قَارُونَ إِِنَّ فَبَعَثَ مُوسَى قَوْمَ مِنْ وَأَتَيْنَاهُ ۖ عَلَيْهِمْ مَفَاتِحُ إِنْ مَا الْكُوزِ أُولِي بِالْعَصْبَةِ لَتَنُوْءَ	İnne karune kane min kavmi masu fe beğa aleyhim ve ateynahü minel künuzi ma inne mefatihahu le tenuü bil usbeti üil kuvveti iz kale lehu kavmühu la tefrâh innellahe la	Şüphesiz Kârûn, Mûsâ’nın kavmindendi. Onlara karşı azgınlık etti. Biz ona, anahtarlarını (bile taşımak) güçlü bir topluluğa ağır gelecek hazineler verdik. Hani.	Hakikaten Karûn Musânın kavminden idi de onlara karşı bağyetmiş idi, ona öyle hazineler vermiştik ki anahtarları cidden güçlü kuvvetli bir bölüğe ağır gelivordu. o vakıt kavmi	Gerçek şu ki, Karun, Musa’nın kavmindendi, ancak onlara karşı azgınlıktı. Biz, ona öyle hazineler vermiştik ki, anahtarları, birlikte (taşımaya) davranan	20 /393

	قَوْمُهُ لَهُ قَالَ ذِ الْقُوَّةَ لَا إِلَهَ إِلَّا ۖ تَقْرُخَ لَا -76 الْفَرْحِينَ يُحِبُّ	yühıbbül ferihıyn	kavmi kendisine şöyle demoştı: “Böbürlenme! Çünkü Allah, böbürlenip şımaranları sevmez.”	ona şöyle demoştı: güvenme çünkü Allah güvenenleri sevmez	güçlü bir topluluğa ağır geliyordu. Hani kavmi ona demoştı ki: "Şımararak sevinme, çünkü Allah, şımararak sevince kapılanları sevmez."	
28-Kasas Suresi 77.Ayet Mekke	اللَّهُ أَنَاكَ فِيمَا وَابْتِغِ وَلَا ۖ الْآخِرَةَ الدَّارِ مِنْ نَصِيكَ تَسْ كَمَا وَحَسَنُ ۖ الدُّنْيَا وَلَا ۖ إِلَيْكَ اللَّهُ حَسَنُ فِي الْفَسَادِ تَبِغِ لَا إِلَهَ إِلَّا ۖ الْأَرْضِ -77 الْمُفْسِدِينَ يُحِبُّ	Vebteğı fima atakellahüd daral ahırate ve la tense nesıybeke mined dünya ve ahsin kema ahsenellahü ileyke ve la tebğıl fesade fil ard innellahe la yühıbbül müfsidın	“Allah’ın sana verdiğı şeylerde ahiret yurdunu ara. Dünyadan da nasibini unutma. Allah’ın sana iyilik yaptığı gibi sen de iyilik yap ve yeryüzünde bozgunculuk isteme. Çünkü Allah, bozguncuları sevmez.”	Ve Allahın sana bu vergisi içinde sen Âhiret evini ara ve Dünyadan nasibini unutma da Allahın sana ihsan ettiğı gibi ihsan et ve Yer yüzünde fesad arama, çünkü Allah müfsidlerini sevmez	"Allah’ın sana verdiğıyle ahiret yurdunu ara, dünyadan da kendi payını (nasibini) unutma. Allah’ın sana ihsan ettiğı gibi, sen de ihsanda bulun ve yeryüzünde bozgunculuk arama. Çünkü Allah, bozgunculuk yapanları sevmez."	20 /393
28-Kasas Suresi 78.Ayet Mekke	عَلَىٰ أُوتِيْنَهُ إِنَّمَا قَالَ أَوَلَمْ ۖ عِنْدِي عِلْمٌ أَهْلَكَ قَدْ اللَّهِ أَن ۖ يَعْلَمُ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ قُوَّةٍ مِنْهُ أَتَدَّ هُوَ مِنْ وَلَا ۖ جَمْعًا وَكَثُرُ تُنُوْبُهُمْ عَنْ يُسْأَلُ -78 الْمُجْرِمُونَ	Kale innema utıtühu ala ılmin ındı e ve lem ya7lem ennellahe kad ehleke min kablihi minel kuruni men hüve eşeddü minhü kuvvetev ve ekseru cem’a ve la yüs’elü an zünubihimül mücrimun	Kârûn, “Bunlar bana bendeki bilgi ve beceriden dolayı verilmiştir” dedi. O, Allah’ın kendinden önceki nesillerden, ondan daha kuvvetli ve daha çok mal biriktirmiş kimseleri helâk etmiş olduğunu bilmiyor muydu? Suçlulukları kesinleşmiş olanlara günahları konusunda soru sorulmaz (Çünkü Allah hepsini bilir).	Ben ona, sırf bendeki bir ılım sayesinde nâil oldum dedi, Allahın ondan evvel o kurûn içinden kuvvetçe ondan daha şiddetli ve cem’ıyyetce daha kesretli nice kimseleri helâk etmiş olduğunu bilmiyor muydu? Mücrimler günahlarından suâl de olunmaz	Dedi ki: "Bu, bende olan bir bilgi dolayısıyla bana verilmiştir." Bilmez mi, ki gerçekten Allah, kendisinden önceki nesillerden kuvvet bakımından kendisinden daha güçlü ve insan-sayısı bakımından daha çok olan kimseleri yıkıma uğratmıştır. Suçlu- günahkarlardan kendi günahları sorulmaz.	20 /394
28-Kasas Suresi 79.Ayet Mekke	فِي قَوْمِهِ عَلَىٰ فَحَرَجَ الَّذِينَ قَالَ ۖ زِينَتِهِ الدُّنْيَا الْحَيَاةُ يُرِيدُونَ مَا مِثْلُ لَنَا آتَتْ يَا لَنُوَا تَهُ قَارُونُ وَتِي -79 عَظِيمِ حَظِّ	Fe harace ala kamihı fı zinetih kalellezine yürıdunel hayeted dünya ya leyte lena misle ma utiye karunü innehu lezu hazzın azıym	Kârûn, zineti ve görmeki içerisinde kavminin karşısına çıktı. Dünya hayatını arzu edenler, “Keşke Kârûn’a verilen (servet) gibi bizim de (servetimiz) olsaydı. Şüphesiz o büyük bir servet sahibidir” dediler.	Derken ziyneti içinde kavmına karşı huruç etti, Dünya hayatı arzu edenler ah, dediler, ne olurdu şu Karûna verilen gibi bizim de olsa! O cidden büyük bir bahtiyar	Böylelikle kendi ihtışamlı-süsü içinde kavminin karşısına çıktı. Dünya hayatını istemekte olanlar: "Ah keşke, Karun’a verilenin bir benzeri bizim de olsaydı. Gerçekten o, büyük bir pay sahibidir" dediler.	20 /394
28-Kasas Suresi 80.Ayet Mekke	أُوتُوا الَّذِينَ وَقَالَ اللَّهُ تَوَابٌ وَيَلْكُمُ الْعِلْمُ وَعَمَلٌ آمَنَ لِمَنْ خَيْرٌ إِلَّا يُلْقَاهَا وَلَا صَالِحًا -80 الصَّابِرُونَ	Ve kalellezine utıl ılme veyeleküm sevabüllahi hayrul li men amene ve amile salıha ve la yülekkaha illes sabirun	Kendilerine ilim verilmiş olanlar ise, “Yazıklar olsun size! İman edip de iyi işler yapanlara Allah’ın vereceğı mükâfât daha hayırlıdır. Ona da ancak sabredenler kavuşturulur” dediler.	Kendilerine ilim verilmiş olanlar ise yazıklar olsun size dediler: Allahın sevâbı ıyman edip salâh ile çalışan kimseler için daha hayırlıdır, ona ise ancak sabredenler kavuşdular	Kendilerine ilim verilenler ise: "Yazıklar olsun size, Allah’ın sevabı, iman eden ve salih amellerde bulunan kimse için daha hayırlıdır; buna da sabredenlerden başkası kavuşturulmaz" dediler.	20 /394
28-Kasas Suresi	وَبَارِهِ بِهِ فَحَسَقْنَا	Fe hasefna bihi ve	Sonunda onu da,	Derken biz onu hem de	Sonunda onu da,	20 /394

81.Ayet Mekke	لَهُ كَانَ فَمَا الْأَرْضَ مَنْ يَنْصُرُوهُ فَتَنَةٍ مِنْ مَنْ كَانَ وَمَا اللَّهُ نَدُو -81 الْمُتَنَصِّرِينَ	bidarihil erda fe ma kane lehu min fietiy yensurunehu min dunillahi ve ma kane minel müntesırın	sarayını da yerin dibine batırdık. Allah’a karşı ona yardım edebilecek adamları da yoktu. Kendisini savunup kurtarabileceklerden de değildi!	sarayı ile yere geçiriverdik o vakıt Allaha karşı yardımına gelecek taraftarları da olmadı, kendini kurtaracaklardan da değildi	konağını da yerin dibine geçirdik. Böylece Allah’a karşı ona yardım edecek bir topluluğu olmadı. Ve o, kendi kendine yardım edebileceklerden de değildi.	
28-Kasas Suresi 82.Ayet Mekke	تَمَتُّوا الَّذِينَ وَأَصْحَاحَ قَوْلُونَ بِالْأَمْسِ مَكَانَهُ يَسْطُلُ اللَّهُ وَيَكْأَنَّ مِنْ يَشَاءُ لِمَنْ الرِّزْقُ لَوْ لَا ۖ وَيَقَرُّ عِبَادِهِ عَلَيْنَا اللَّهُ مَنْ أَنْ وَيَكْأَنَّ ۖ بِنَا لَحَسَفَ -82 الْكَافِرُونَ فُلِحُّ لَا	Ve asbehallezine temennev mekanehu bil emsi yekulune veyke ennellahe yebsütür rizka li mey yeşau min ibadihi ve yakdir lev la em mennellahü aleyna le hasefe bina veykeennehu la yüflihul kafirun	Daha dün onun yerinde olmayı arzu edenler, “Vay! Demek ki Allah, kullarından dilediği kimselere rızkı bol verir ve (dilediğine) kısırmış. Allah, bize lütfetmiş olmasaydı, bizi de yerin dibine geçirirdi. Demek ki kâfirler iflah olmayacak” demeye başladılar.	Dün onun mevkini temenni edenler de bu sabah şöyle diyorlardı: vayy be, demek ki Allah rızkı kullarından dilediğine seriyor ve kısıyor, eğer Allah bize lûtf etmese idi bizi de batırmıştı, âyy demek ki hakikat bu: kâfirler felâh bulmıyacak	Dün, onun yerinde olmayı dileyenler, sabahladıklarında: "Vay, demek ki Allah, kullarından dilediğinin rızkını genişletip- yaymakta ve kısıp- daraltmaktadır. Eğer Allah, bize lütfetmiş olmasaydı, bizi de şüphesiz batırırdı. Vay, demek gerçekten inkar edenler felah bulamaz" demeye başladılar.	20 /394
28-Kasas Suresi 83.Ayet Mekke	الْآخِرَةِ الدَّارُ ثَلَاثُ لَا لِلَّذِينَ نَجَعَلْنَا فِي عُلَا وَ يُرِيدُونَ هَسَاذًا وَلَا الْأَرْضِ -83 لِلْمُتَّقِينَ وَالْعَاقِبَةِ	Tilked darul ahıratü nec’alüha lillezine la yürüdune ulüvven fil erdi ve la fesada vel akıbetü lil müttekıyn	İşte ahiret yurdu. Biz, onu yeryüzünde büyüklük taslamayan ve bozgunculuk çıkarmayanlara has kılarız. Sonuç, Allah’a karşı gelmekten sakınanlarıdır.	O Âhiret evi (son yurd) biz onu öyle kimselere veririz ki yeryüzünde ne bir kibir ne de bir fesad istememezler, ve o akıbet korunan müttekilerindir	İşte ahiret yurdu; Biz onu, yeryüzünde büyüklenmeyenlere ve bozgunculuk yapmak istemeyenlere (armağan) kılarız. (Güzel) Sonuç takva sahiplerindir.	20 /394
28-Kasas Suresi 84.Ayet Mekke	قُلْهُ بِالْحَسَنَةِ جَاءَ مَنْ وَمَنْ ۖ مِنْهَا خَيْرٌ فَلَا بِالسَّيِّئَةِ جَاءَ عَمَلُ وَالَّذِينَ يُجْزَى كَانُوا مَالًا لَا السَّيِّئَاتِ -84 جَعَلُوا	Men cae bil haseneti fe lehu hayrum minha ve men cae bis seyyieti fe la yüczellezine amilüs seyyiati illa ma kanu ya’melun	Kim bir iyilik getirirse, ona bundan daha hayırlısı vardır. Kim de bir kötülük getirirse, bilsin ki, kötülük işleyenler ancak yapmakta olduklarının cezasına çarptırılırlar.	Her kim hasene ile gelirse o vakıt ona ondan daha hayırlısı var, her kim de seyyie ile gelirse seyyiat yapanlar hep yaptıklarıyle cezalanırlar	Kim bir iyilikle gelirse, artık onun için daha hayırlısı vardır; kim bir kötülükle gelirse, artık kötülükleri yapanlar, yalnızca yaptıklarıyla karşılık görürler.	20 /394
28-Kasas Suresi 85.Ayet Mekke	عَلَيْكَ فَرَضَ الَّذِي إِنَّ إِلَىٰ لَوَإِنَّكَ الْفُرْآنَ أَعْلَمَ رَبِّي قُلْ ۖ مَعَادِ وَمَنْ بِالْهُدَىٰ جَاءَ مَنْ - مُمِينَ ضَلَالٍ فِي هُوَ 85	İnnellezı ferad aleykel kur’ane le raddüke illa mead kur rabbı a’lemü men cae bil hüda ve men hüve fı dalalüm mübın	Kur’an’ı sana farz kılan Allah, şüphesiz seni dönülecek bir yere döndürecektir. De ki: “Rabbim hidayetle geleni ve apaçık bir sapıklık içinde olanı daha iyi bilir.”	Her halde sana o Kur’anı farz kılan seni muhakkak bir meâda kadar geri getirecektir, de ki: rabbım daha iyi bilir! Hidayetle gelen kim? Açık bir dalâl içinde olan kim?	Şüphesiz, sana Kur’an’ı farz kılan, seni dönülecek yere elbette döndürecektir. De ki: "Rabbim, hidayetle geleni de, açıkça bir sapıklık içinde olanı da daha iyi bilmektedir."	20 /395
28-Kasas Suresi 86.Ayet Mekke	نَ تَرْجُو كُنْتَ وَمَا إِلَّا الْكِتَابُ إِلَيْكَ يَلْقَىٰ رَبِّكَ مِنْ رَحْمَةٍ ظَهِيرًا تَكُونَنَّ فَلَا -86 لِّلْكَافِرِينَ	Ve ma künte tercu ey yülka ileykel kitabü illa rahmetem mir rabbike fe la tekunenne zahıral lil kafirın	Sen, bu kitabın sana verileceğini ummuyordun. Ancak o, Rabbinden bir rahmet olarak sana verildi. Öyle ise kâfirlere sakın arka çıkma.	Sen, sana kitab indirileceğini ümid eder değildin fakat rabbından bir rahmet, o halde sakın kâfirlere zahır olma	Kitab’ın sana (kalbine vahy ile) bırakılacağını umud etmezdin; (bu,) Rabbinden ancak bir rahmettir. Öyleyse sakın kâfirlere arka olma.	20 /395

28-Kasas Suresi 87.Ayet Mekke	آيَاتٍ عَنْ يَصُدُّكَ وَلَا أُنْزِلَتْ إِذْ بَعَدَ اللَّهُ إِلَىٰ وَادِغٍ ۖ إِلَيْكَ تَكُونُ لَا وَ ۖ رَبِّكَ -87 الْمُسْرِكِينَ مِنْ	Ve la yesuddünneke an ayatillahi ba'de iz ünzilet ileyke ved'u ila rabbike ve la tekunenne minel müşrikın	Allah'ın âyetleri sana indirildikten sonra, sakın seni onlardan çevirmesinler. Rabbine çağır ve sakın Allah'a ortak koşanlardan olma!	Ve sakın sana indirildikten sonra Allahın âyatından seni çevirmesinler, hemen rabbına davet et ve sakın müşriklerden olma	Sana indirildikten sonra, sakın seni Allah'ın ayetlerinden alıkoymasınlar. Sen Rabbine çağır ve sakın müşriklerden olma.	20 /395
28-Kasas Suresi 88.Ayet Mekke	إِلَهًا اللَّهُ مَعَ تَدْعٍ وَلَا هُوَ إِلَّا إِلَهٌ لَا ۖ آخِرَ إِلَّا هَالِكٌ شَيْءٍ كُلُّ ۖ الْحُكْمُ لَهُ ۖ هَهُوَ جُ -88 تَرْجِعُونَ وَإِلَيْهِ	Ve la ted'u meallahi ilahen ahar la ilahe illa hüve küllü şey'in halikün illa vecheh lehül hukmü ve ileyhi türceun	Sen Allah ile beraber başka bir ilâha ibadet etme. O'ndan başka hiçbir ilâh yoktur. O'nun zatından başka her şey yok olacaktır. Hüküm yalnızca O'nundur ve kesinlikle O'na döndürüleceksiniz.	Allahın yanında diğer bir tanrıya daha çağırma, başka tanrı yok ancak o, onun vechinden başka her şey helâktedir, hüküm onun ve nihayet döndürülüb ona götürüleceksiniz	Ve Allah ile beraber başka bir İlah'a tapma. O'ndan başka İlah yoktur. O'nun yüzünden (zatından) başka herşey helak olucudur. Hüküm O'nundur ve siz O'na döndürüleceksiniz.	20 /39